



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**INTEGRAAL VERSLAG**

MET HET BEKNOPT VERSLAG

**COMPTE RENDU INTÉGRAL**

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**06-06-2001**

**10:00 uur**

**mercredi**

**06-06-2001**

**10:00 heures**

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer	DOC 50 0000/000	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)	CRIV	Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV	Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)
CRABV	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN	Plenum (witte kaft)	PLEN	Séance plénière (couverture blanche)
COM	Commissievergadering (beige kaft)	COM	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i> Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:alg.zaken@deKamer.be">alg.zaken@deKamer.be</a>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i> Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:aff.générales@laChambre.be">aff.générales@laChambre.be</a>
---	--

## INHOUD

WETSONTWERP	1
Tweede lezing van de in plenaire vergadering van 31 mei 2001 geamendeerde artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (1183/10)	
<i>Sprekers: Servais Verherstraeten, Francis Van den Eynde, Yves Leterme, voorzitter van de CVP-fractie, Rik Daems, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, Hugo Coveliers, voorzitter van de VLD-fractie, Bart Laeremans, Jean-Pol Poncelet, voorzitter van de PSC-fractie</i>	
NAAMSTEMMINGEN	6
Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (toepassing van artikel 72 van het Reglement) (1183/9 tot 11)	6
<i>Spreker: Yves Leterme, voorzitter van de CVP-fractie</i>	
Geheel van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (1183/10)	10
<i>Sprekers: Yves Leterme, voorzitter van de CVP-fractie, Jean-Pol Poncelet, voorzitter van de PSC-fractie, Gerolf Annemans, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, Daniel Bacquelaine, voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie, Jef Tavernier, voorzitter van de AGALEV-ECOLO-fractie, Geert Bourgeois, Olivier Maingain, Dirk Van der Maelen, voorzitter van de SP-fractie, Claude Eerdekkens, voorzitter van de PS-fractie, Daniel Féret, Hugo Coveliers, voorzitter van de VLD-fractie, Francis Van den Eynde, Bart Laeremans</i>	
BIJLAGE	19
STEMMINGEN	19
DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN	19
INTERNE BESLUITEN	26
INTERPELLATIEVERZOEKEN	26
INGEKOMEN	26
VOORSTELLEN	26
INGETROKKEN	26
MEDEDELINGEN	27
COMMISSIES	27
VERSLAGEN	27
SENAAT	27
OVERGEZONDEN WETSONTWERPEN	27
AANGENOMEN WETSONTWERP	27
REGERING	28
INGEDIEND WETSONTWERP	28

## SOMMAIRE

PROJET DE LOI	1
Deuxième lecture des articles amendés en séance plénière le 31 mai 2001 du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (1183/10)	1
<i>Orateurs: Servais Verherstraeten, Francis Van den Eynde, Yves Leterme, président du groupe CVP, Rik Daems, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, Hugo Coveliers, président du groupe VLD, Bart Laeremans, Jean-Pol Poncelet, président du groupe PSC</i>	
VOTES NOMINATIFS	6
Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (application de l'article 72 du Règlement) (1183/9 à 11)	6
<i>Orateur: Yves Leterme, président du groupe CVP</i>	
Ensemble du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (1183/10)	10
<i>Orateurs: Yves Leterme, président du groupe CVP, Jean-Pol Poncelet, président du groupe PSC, Gerolf Annemans, président du groupe VLAAMS BLOK, Daniel Bacquelaine, président du groupe PRL FDF MCC, Jef Tavernier, président du groupe AGALEV-ECOLO, Geert Bourgeois, Olivier Maingain, Dirk Van der Maelen, président du groupe SP, Claude Eerdekkens, président du groupe PS, Daniel Féret, Hugo Coveliers, président du groupe VLD, Francis Van den Eynde, Bart Laeremans</i>	
ANNEXE	19
VOTES	19
DETAIL DES VOTES NOMINATIFS	19
DECISIONS INTERNES	26
DEMANDES D'INTERPELLATION	26
DEMANDES	26
PROPOSITIONS	26
RETRAIT	26
COMMUNICATIONS	27
COMMISSIONS	27
RAPPORTS	27
SENAT	27
PROJETS DE LOI TRANSMIS	27
PROJET DE LOI ADOPTÉ	27
GOUVERNEMENT	28
DEPOT D'UN PROJET DE LOI	28

ARBITRAGEHOF	28	COUR D'ARBITRAGE	28
ARRESTEN	28	ARRETS	28
PREJUDICIËLE VRAAG	29	QUESTION PREJUDICIELLE	29
REKENHOF	29	COUR DES COMPTES	29
BOEK VAN OPMERKINGEN	29	CAHIER D'OBSERVATIONS	29
ONDERZOEK VAN DE GESCHIKTHEID VAN DE COMPUTERBESTANDEN	29	CONTROLE DE L'ADEQUATION DES FICHIERS INFORMATISES	29
VARIA	29	DIVERS	29
COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN	29	COLLEGE DES MEDIATEURS FEDERAUX	29
STATISTIEKEN VAN HET VLAAMS ONDERWIJS	30	STATISTIQUES DE L'ENSEIGNEMENT FLAMAND	30

## PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 6 JUNI 2001

10:00 uur

## SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 6 JUIN 2001

10:00 heures

De vergadering wordt geopend om 10.00 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

La séance est ouverte à 10.00 heures par M. Herman De Croo, président.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering is de minister van de federale regering:  
Ministre du gouvernement fédéral présent lors de l'ouverture de la séance:  
Daems.

**De voorzitter:** De vergadering is geopend.  
La séance est ouverte.

Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij zullen in bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen worden.

Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**Wetsontwerp****Projet de loi**

**01 Tweede lezing van de in plenaire vergadering van 31 mei 2001 geamendeerde artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (1183/10)**

**01 Deuxième lecture des articles amendés en séance plénière le 31 mai 2001 du projet de loi spécial portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (1183/10)**

Met toepassing van artikel 72 van het Reglement wordt alleen beraadslaagd en gestemd over de aangenomen amendementen en de nieuwe amendementen die hun grond mochten vinden in

die aanneming.

En application de l'article 72 du Règlement sont exclusivement soumis à une discussion et à un vote, les amendements adoptés et les nouveaux amendements qui seraient motivés par cette adoption.

**Art. 9**

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdeken, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert (**1183/9**)
- 131 (subamendement/sous amendement op/à amendement 126): Yves Leterme c.s. (**1183/11**)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord?  
Quelqu'un demande-t-il la parole?

**01.01 Servais Verherstraeten (CVP):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, dit amendement is een reactie op amendement nr. 126. Amendement nr. 126 is beperkt in omvang en bevat een detail waarmee wordt getracht de fiscale autonomie van de gemeenschappen en de gewesten verder in te perken. Wij suggesteren met het huidig amendement terug te gaan naar de kern van het ontwerp, naar de kern van de Lambertmont-akkoorden waar het om te doen was, namelijk de herfinanciering van de gemeenschappen. Het gaat vooral om de herfinanciering van de Franse gemeenschap met federale middelen en – om eerlijk te zijn – met Vlaamse middelen. Dat gebeurt zonder tijdperspectief. De bedragen zijn fenomenaal in omvang. De regering heeft ze ons gegeven. Het gaat om meer dan 200 miljard frank in ruil voor een bevoegdheidsoverdracht van nauwelijks 7 miljard frank. In het verleden werden bij communautaire onderhandelingen Vlaamse centen betaald in ruil voor Vlaamse autonomie. Nu is het voornamelijk Vlaamse centen in ruil voor niets. Het perfide gevolg daarvan zal zijn dat de resolutie in het Vlaams Parlement dode letter zal

blijven. De behoefte van de Franstaligen om nog te praten over de homogene bevoegdheidspakketten inzake de overheveling van de gezondheidszorgen en de overheveling van de gezinsbijslagen zal verdwijnen dankzij die zogenaamde herfinanciering. De verdeling van de middelen zal bovendien slechts zeer geleidelijk en op basis van de lokalisatie van de belastingopbrengst gebeuren.

Dat akkoord en de goedkeuring van dat ontwerp zal het einde betekenen van het politieke evenwicht tussen de gemeenschappen en de gewesten in Brussel-Hoofdstad, maar ook het einde van het politieke evenwicht tussen de gemeenschappen en de gewesten in ons land. Toch hebben we in ons land, zeker langs Vlaamse zijde, zo vaak geijverd voor het federalisme op basis van gemeenschappen.

Vlaanderen verliest zijn bestuurlijke inspraak en zijn bestuurlijke kracht in Brussel. Dat is een overwinning voor de Franstaligen. Met ons amendement proberen wij nog een vergeefse poging te ondernemen in de richting van een echte fiscale autonomie. Bij het doornnemen van de programma's van de Vlaamse partijen en van het burgermanifest van de huidige eerste minister, stellen wij vast dat ons amendement eigenlijk in het verlengde ligt van een Vlaamse eis waarover alle partijen het eens waren.

**De voorzitter:** Mijnheer Verherstraeten, ik vermoed dat u het amendement hebt verdedigd dat ik zonet heb ontvangen. Vermits uw amendement de schrapping van het artikel beoogt, zullen wij over dit artikel moeten stemmen.

Nog steeds hebben wij het over amendement 126 bij artikel 9. De heer Van den Eynde heeft het woord.

**01.02 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK):**  
Mijnheer de voorzitter, ik wilde even tussenbeide komen om de Kamer mee te delen dat de Vlaams Blok-fractie de bedoeling heeft dit amendement van de CVP te steunen. Ik beken eerlijk dat het niet helemaal van harte is. Naar onze mening gaat het namelijk niet ver genoeg. Er is een dramatisch ogenblik aangebroken, waarop de Vlaamse belangen dreigen te worden verkwanseld.

Op het dramatisch ogenblik waarop alle Franstalige partijen – ik herhaal alle Franstalige partijen – ons een stuk staatshervorming door de strot gaan duwen en alleen nog botsen op het verzet van de twee Vlaamse oppositiepartijen,

naar wij hopen gesteund door de rebellen uit een partij die niet helemaal in de oppositie zit, moet men front kunnen vormen. De heer Verherstraeten heeft zo-even zeer terecht gezegd dat we nu nog jaren zullen mogen wachten alvorens wij met Vlaamse eisen inzake verdere autonomie te voorschijn kunnen komen omdat u vandaag onze voornaamste troefkaarten bloot op tafel hebt gelegd en aan de tegenspeler hebt overhandigd. Ik richt mij hiervoor tot de dames en heren van de VLD en de SP. Die laatsten zal het waarschijnlijk echter een zorg zijn en voor Agalev geldt dat nog meer. U moet zich er goed van bewust zijn dat u vandaag definitief capituleert inzake Brussel en met betrekking tot de laatste argumenten die u nog in handen had om met de Franstaligen te onderhandelen. U capituleert omdat u uw wapens afgeeft aan de tegenstander. U krijgt niets in de plaats. Dat is beschamend voor partijen die beweren dat zij dit land aan het leiden zijn. De gevolgen op lange termijn zijn vanzelfsprekend niet alleen voor Vlaanderen nefast maar zelfs voor de Staat die u beweert te verdedigen. Wij hebben in de laatste weken kunnen zien hoe de scheiding tussen CVP en PSC zich voltrok. Officieel is die partij sedert het einde van de jaren '60 gesplitst maar iedereen weet dat België nog deels overeind werd gehouden door een bondgenootschap tussen de christen-democraten dat soms ostentatief en dan weer minder ostentatief werd beleden. Het verraad van de PSC tegenover hun politieke broeders ten noorden van de taalgrens is dermate choquerend dat dit op lange termijn ongetwijfeld gevolgen zal hebben. U zult dus niet alleen Vlaanderen verkocht hebben, het is voor ons een troost dat u ook België een doodsteek gegeven zult hebben. Het bekome u wel.

**De voorzitter:** De stemming over de amendementen en artikel 9 wordt aangehouden.  
**Le vote sur les amendements et l'article 9 est réservé.**

#### *Art.10*

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert (**1183/9**)
- 131 (subamendement/sous amendement op à amendement 126): Yves Leterme c.s. (**1183/11**)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord? (Nee)  
**Quelqu'un demande-t-il la parole? (Non)**

De stemming over de amendementen en artikel 10 wordt aangehouden.  
**Le vote sur les amendements et l'article 10 est réservé.**

**Art.11**

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert (**1183/9**)
- 129: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert (**1183/9**)
- 131 (subamendement/sous amendement op/à amendement 126): Yves Leterme c.s. (**1183/11**)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord? (Nee)  
Quelqu'un demande-t-il la parole? (Non)

De stemming over de amendementen en artikel 11 wordt aangehouden.  
Le vote sur les amendements et l'article 11 est réservé.

**Art.12**

- 127: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert (**1183/9**)
- 132 (subamendement/sous amendement op/à amendement 127): Yves Leterme c.s. (**1183/11**)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord?  
Quelqu'un demande-t-il la parole?

**01.03 Yves Leterme** (CVP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, geachte collega's, ons amendement op het amendement nr. 127 strekt ertoe artikel 12 van het ontwerp van bijzondere wet volledig te schrappen. Het door de meerderheid vorige week in extremis voorgestelde amendement nr. 127, heeft in feite betrekking op een detailaspect van de procedure, waarbij in het kader van de fiscale monitoring het Rekenhof om advies wordt gevraagd wanneer een gewest gebruik wenst te maken van zijn bevoegdheden inzake de invoering of wijziging van opcentiemen, kortingen, algemene belastingverminderingen en –vermeerderingen.

Krachtens het amendement nr. 127 dat vorige week in extremis, als redder in de nood, door de nieuwe meerderheid werd ingediend, moeten ook de amendementen of wetsontwerpen aan het advies van het Rekenhof kunnen worden onderworpen. Voorwaar, collega's, een spectaculaire wijziging en blijkbaar een onderdeel van de dam tegen het verfoeilijke separatisme.

Geachte collega's, het beoogde advies van het Rekenhof strekt ertoe door het Hof te laten nagaan of in het kader van het respect voor de fiscale loyaaliteit – deze term werd niet verder beschreven – de voorwaarden inzake

maximumpercentages en het behoud van de progressiviteit zoals vermeld in artikel 11 van het ontwerp, wel zijn nageleefd.

Met ons amendement stellen wij de volledige procedure inzake het door het Rekenhof te verlenen advies in vraag. Zowel de procedure op zich, als de organisatie ervan, zijn betuttelend en houden door het bestaan op zich en de kans op toepassing ervan als dilatoire maatregel, een beperking in van de fiscale autonomie van de gewesten. Bovendien getuigt de procedure niet van een groot vertrouwen in de gewesten en de wijze waarop zij hun bevoegdheden zullen uitoefenen. In feite komt deze procedure neer op een politieke degradatie van de gewesten en de gewestparlementen. In zijn meest essentiële functie, namelijk binnen de grenzen van zijn bevoegdheden beslissen over middelen van zijn eigen overheid, wordt het regionaal parlement in de toekomst bevoogd door regeringen van andere overheden en door het Rekenhof. Bovendien wordt het Rekenhof met dit ontwerp andermaal de rol van scheidsrechter in politieke geschillen toebedeeld, zoals recentelijk tijdens deze legislatuur reeds het geval was inzake de controle op de leerlingencijfers.

Deze evolutie is uiteraard nadelig voor het Rekenhof, want het Rekenhof vervult een grondwettelijk erkende spilfunctie in onze parlementaire democratie. Het gezag van het Rekenhof is gebaseerd op onpartijdigheid en neutraliteit, maar ook op het respect voor de scheiding tussen de uitvoerende en de wetgevende macht. Als emanatie van de wetgevende macht, heeft het Rekenhof onder meer een beleidscontroleerende opdracht ten dienste van het Parlement. Wat ons betreft, kan het Rekenhof nooit scheidsrechter zijn tussen parlementen. Overigens is het voorgestelde artikel ook een ongrondwettige bevoegheidsovertreding ten aanzien van het Rekenhof. De rol die dit ontwerp aan het Rekenhof oplegt, is immers niet verenigbaar met de bevoegdheden die aan het Rekenhof zijn toebedeeld en omschreven in artikel 180, tweede, lid van de Grondwet. De Raad van State stelt dan ook zeer terecht en duidelijk in zijn advies dat de opsomming van de bevoegdheden van het Rekenhof in artikel 180 als beperkend moet worden beschouwd. Het in extremis voorgestelde amendement druist dus in tegen dit advies en is strijdig met de Grondwet. Om die redenen stellen wij voor het beroep op het Rekenhof als voogdij-instantie over de deelstaten te schrappen.

Tot slot vraag ik de aandacht van de regering voor

het nieuw in te voegen artikel 52bis. Dit nieuwe artikel heeft, zoals de andere artikelen die vorige week in extremis werden ingediend, in rechte en in feite betrekking op een detail van een detail. Interessant is dat het bewuste artikel zoals het nu ter stemming voorligt, in de mate dat het een niet-gemotiveerde afwijking van de algemeen geldende beroepstermijn bij het Arbitragehof inhoudt, een manifeste schending van het gelijkheidsbeginsel is.

Mijnheer de voorzitter, ik vraag uitdrukkelijk dat de vertegenwoordiger van de regering zijn licht laat schijnen over dit gerezen probleem, de schending van het gelijkheidsbeginsel in fiscale zaken, en namens de regering een standpunt inneemt.

**De voorzitter:** Minister Daems, de regering heeft inderdaad altijd het recht het woord te vragen. U kunt uw licht laten schijnen.

**01.04 Minister Rik Daems:** Mijnheer de voorzitter, volgens mijn informatie werd dit uitvoerig tijdens de debatten terzake besproken en daaruit is geenszins gebleken dat er sprake is van een schending van het gelijkheidsbeginsel.

**01.05 Yves Leterme (CVP):** Mijnheer de voorzitter, ik heb altijd veel begrip gehad voor minister Daems die in deze legislatuur al veel uit zijn nek heeft gekletst. Minister Daems was vorige week woensdag natuurlijk niet aanwezig om te kunnen vaststellen dat het amendement rond 22.45 uur werd ingediend en dat de bespreking ervan slechts 15 tot 20 seconden in beslag nam. Ik stel vast dat de regering terzake geen standpunt inneemt.

**De voorzitter:** Ik zal straks over het artikel en het amendement laten stemmen.

**01.06 Hugo Coveliers (VLD):** Mijnheer de voorzitter, de manier waarop de heer Leterme de uitlatingen van minister Daems definieert, is zijn zaak. Het Arbitragehof heeft echter een duidelijke definitie over een eventuele schending van het gelijkheidsprincipe gegeven. Deze definitie is op dit ogenblik op dit onderdeel niet van toepassing. Dat is zeer duidelijk aangetoond.

**De voorzitter:** Het woord is aan de heer Laeremans. Ik herinner u eraan dat wij het over het amendement 127 hebben.

**01.07 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Mijnheer de voorzitter, daarover wou ik het precies hebben. Ik wens de argumenten van de heer Leterme niet te herhalen. Hij heeft dit

amendement uitvoerig onderbouwd en wij steunen dat ten volle, tot spijt van wie het benijdt.

Ik wil beklemtonen dat de ingediende amendementen betrekking hebben op de fameuze PSC-amendementen, de zogenoamde prutsamendementen die zeer weinig te betekenen hadden en die vooral een schaamlapje waren om de enorme bocht van de PSC van vorige week in te kleden en voor een camouflageoperatie te zorgen. Uiteindelijk betekende het wel iets, maar het blijft toch een schaamlapje voor de PSC.

Ik richt mij tot minister Daems en tot de beide fracties van de VU om uitsluitsel te krijgen over de vraag die ook vorige week werd gesteld. Vorige week was er immers enerzijds het verhaal van de PSC die men met alle moeite van de wereld over de brug trachtte te halen om het financieringsgedeelte van het Lambermont-akkoord mee goed te keuren - over hun houding inzake het bevoegdheidsgedeelte is nog steeds niets bekend - en anderzijds gonsde het hier vorige week van de geruchten om de vier dissidenten van de VU ook te overhalen, maar dan met de splitsing van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde.

Daarover werd in de regering op dat moment druk gebakkeleid. Er waren contacten met verschillende mensen. Het gonsde hier werkelijk van de geruchten. Uiteindelijk bleek dat als een pudding in elkaar te zakken en is er niets gerealiseerd.

Mijn vraag aan minister Daems is dan ook wat daarvan aan is. Zou het kunnen dat dit toch deel uitmaakt van het akkoord om bepaalde mensen een deel van Lambermont te laten goedkeuren? Ik zou daarover toch duidelijkheid willen krijgen. Mij verheugt het in elk geval dat deze materie plots bespreekbaar werd. Ik zou er toch even willen op wijzen dat dit niet alleen deel uitmaakte van de vijf resoluties van het Vlaams Parlement die in deze Kamer zo druk werden besproken, maar daarnaast ook een onderdeel waren van het Vlaamse regeerakkoord. Bij haar aantreden zei de Vlaamse regering dat de splitsing van Brussel-Halle-Vilvoorde moest worden gerealiseerd in de eerste helft van de legislatuur.

Men moet trouwens logisch zijn. Met dit akkoord over de financieringswet en de wijze waarop het Brussels Parlement en de Vlaamse Raad worden verkozen, wordt ook de positie van Brussel als volwaardig derde Gewest versterkt en verstevigd. In die context is het zeer logisch dat Brussel daaruit de nodige consequenties trekt en ervoor

zorgt dat Halle-Vilvoorde niet langer een aanhangsel is van Brussel zodat Brussel op alle vlakken volwaardig is. Precies dat heeft men echter niet gedaan. Men eet eigenlijk à la carte. Men zorgt ervoor dat heel dit Lambermont-akkoord volledig op maat van de Franstaligen is gesneden. Dit is uiteraard zeer onlogisch en het bevordert enkel de annexatiepolitiek vanuit Brussel ten opzichte van Halle-Vilvoorde. Dit bevordert ook de politiek van imperialisme die vanuit Brussel ten aanzien van Halle-Vilvoorde wordt gevoerd. Als men werkelijk een communautaire vrede nastreeft, als men werkelijk de communautaire pacificatie nastreeft, zou men toch logisch moeten zijn en die imperialistische politiek ten aanzien van Vlaams-Brabant, die het gevolg is van dat unitaire kiesarrondissement, een halt moeten toeroepen.

Mijn zeer concrete vraag aan minister Daems is of er in de regering of het kernkabinet inderdaad werd gesproken over de problematiek van Halle-Vilvoorde. Ik wou ook van de Volksunie weten of er inderdaad is gesproken over Halle-Vilvoorde of de splitsing van het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde.

**De voorzitter:** De stemming over de amendementen en artikel 12 wordt aangehouden. Le vote sur les amendements et l'article 12 est réservé.

#### Art. 14

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert (1183/9)  
 - 131 (subamendement/sous amendement op/à amendement 126): Yves Leterme c.s. (1183/11)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord? (Nee) Quelqu'un demande-t-il la parole? (Non)

De stemming over de amendementen en artikel 14 wordt aangehouden. Le vote sur les amendements et l'article 14 est réservé.

#### Art. 17

- 128: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert (1183/9)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord? (Nee) Quelqu'un demande-t-il la parole? (Non)

De stemming over het amendement en artikel 17 wordt aangehouden. Le vote sur l'amendement et l'article 17 est

réservé.

#### Art. 53 (n) (52bis n)

- 130: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert (1183/9)

**De voorzitter:** Vraagt iemand het woord? Quelqu'un demande-t-il la parole?

**01.08** **Yves Leterme** (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik wil minister Daems een tweede zittijd geven.

**De voorzitter:** Daar is het nog wat vroeg voor.

**01.09** **Yves Leterme** (CVP): Het lijkt mij toch wel nuttig. Ik wil mijn vraag nogmaals herhalen over het detail van het detail in artikel 52bis. Ik kan begrijpen dat men zoals in zoveel quizprogramma's moet overschakelen naar het thuisfront, maar ik geef de minister nog een tweede kans.

In fiscale zaken wordt een nieuw begin ingevoerd voor de termijn van zes maand voor een voorziening bij het Arbitragehof, met name het einde van de termijn voor de incohierung. Ik vraag nogmaals het standpunt van de regering in verband met de al dan niet strijdigheid van deze bepaling met het gelijkheidsbeginsel.

**01.10** **Minister Rik Daems**: Mijnheer de voorzitter, ik kan enkel herhalen wat ik daarnet reeds heb gezegd. De regering is van mening dat terzake het gelijkheidsbeginsel niet is geschonden.

**De voorzitter:** De stemming over het amendement wordt aangehouden. Le vote sur l'amendement est réservé.

Collega's, hiermee is de bespreking van de amendementen en van de artikelen in tweede lezing beëindigd.

Chers collègues, la discussion des amendements et des articles en deuxième lecture est donc close.

Conform artikel 72 van het Reglement gaan wij over tot de stemming over de amendementen die in eerste lezing werden goedgekeurd en bij de eventuele bevestiging ervan over de gewijzigde artikelen.

Nous allons tout d'abord voter sur les amendements qui ont été approuvés la semaine dernière. Nous voterons ensuite sur les articles ainsi amendés.

Er zijn 7 amendementen waarover opnieuw moet worden gestemd. Wordt de uitslag van vorige week bevestigd, dan stemmen wij over de artikelen. Tot slot volgt de eindstemming voorafgegaan door de verklaringen voor de stemming.

Nous sommes tous d'accord sur cette procédure?  
(Assentiment sur les bancs)

Mijnheer Leterme, uw amendement op artikel 12 strekt ertoe het artikel weg te laten. Bij een amendement tot schrapping van een artikel, wordt over de handhaving van het artikel gestemd. Als ik laat stemmen over de artikelen 9, 10, 11, 12 en 14 is uw amendement ook behandeld geworden. Zijn wij het daarover dan eens? (Instemming)

**01.11 Jean-Pol Poncelet** (PSC): Monsieur le président, je voudrais revenir un instant sur votre proposition. Puisqu'un sous-amendement a été déposé à l'amendement n°126, j'imagine que nous allons d'abord voter sur le sous-amendement.

**Le président:** Monsieur Poncelet, nous allons d'abord procéder au vote sur votre amendement n°126 introduisant les mots "réductions d'impôt". Nous passerons ensuite au vote sur l'article 9, qui impliquera le vote sur l'amendement de nos collègues du CVP visant à supprimer l'article.

Le vote sur les amendements et les articles réservés ainsi que sur l'ensemble du projet de loi spéciale aura lieu immédiatement. De stemming over de aangehouden amendementen en artikelen en over het geheel van het ontwerp van bijzondere wet zal onmiddellijk plaatsvinden.

## Naamstemmingen

### Votes nominatifs

**02 Aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (toepassing van artikel 72 van het Reglement) (1183/9 tot 11)**

**02 Amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (application de l'article 72 du Règlement) (1183/9 à 11)**

Stemming over amendement nr. 126 van Jean-Pol

Poncelet, Hugo Covelijs, Claude Eerdekins, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert op artikel 9. (**1183/9**)  
Vote sur l'amendement n° 126 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Covelijs, Claude Eerdekins, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 9. (**1183/9**)

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 1)

	F	Tot.	N	
Ja	58	108	50	Oui
Nee	0	34	34	Non
Onthoudingen	1	5	4	Abstentions
Totaal	59	147	88	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement aangenomen.  
En conséquence l'amendement est adopté.

Stemming over subamendement nr. 131 van Yves Leterme c.s. tot weglatting van het geamendeerde artikel 9. (**1183/10**)

Vote sur le sous-amendement n° 131 de Yves Leterme c.s. tendant à supprimer l'article 9 amendé. (**1183/10**)

Wij stemmen dus over het behoud van het geamendeerde artikel.

Nous votons donc sur le maintien de l'article amendé.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(Stemming/vote 2)

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions

Totaal	59	148	89	Total
--------	----	-----	----	-------

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 9 aangenomen en vervalt het subamendement nr. 131.

En conséquence l'article 9 amendé est adopté et le sous-amendement n° 131 devient sans objet.

Stemming over amendement nr. 126 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert op artikel 10. **(1183/9)**  
Vote sur l'amendement n° 126 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 10. **(1183/9)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 4*)

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Wij stemmen dus over het behoud van het geamendeerde artikel.

Nous votons donc sur le maintien de l'article amendé.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 4*)

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 10 aangenomen en vervalt het subamendement nr. 131.

En conséquence l'article 10 amendé est adopté et le sous-amendement n° 131 devient sans objet.

(*Stemming/vote 3*)

	F	Tot.	N	
Ja	58	108	50	Oui
Nee	0	35	35	Non
Onthoudingen	1	5	4	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Stemming over amendementen nrs. 126 en 129 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert op artikel 11. **(1183/9)**

Vote sur les amendements n°s 126 et 129 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 11. **(1183/9)**

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

En conséquence l'amendement est adopté.

Stemming over subamendement nr. 131 van Yves Leterme c.s. tot weglatting van het geamendeerde artikel 10. **(1183/10)**

Vote sur le sous-amendement n° 131 de Yves Leterme c.s. tendant à supprimer l'article 10 amendé. **(1183/10)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 5*)

	F	Tot.	N	
Ja	58	108	50	Oui
Nee	0	35	35	Non
Onthoudingen	1	5	4	Abstentions

Totaal	59	148	89
--------	----	-----	----

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg zijn de amendementen aangenomen.  
En conséquence les amendements sont adoptés.

Stemming over subamendement nr. 131 van Yves Leterme c.s. tot weglatting van het geamendeerde artikel 11. **(1183/10)**

Vote sur le sous-amendement n° 131 de Yves Leterme c.s. tendant à supprimer l'article 11 amendé. **(1183/10)**

Wij stemmen dus over het behoud van het geamendeerde artikel.

Nous votons donc sur le maintien de l'article amendé.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 6)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 11 aangenomen en vervalt het subamendement nr. 131.

En conséquence l'article 11 amendé est adopté et le sous-amendement n° 131 devient sans objet.

Stemming over amendement nr. 126 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef

Total

Tavernier, Gérard Gobert op artikel 14. **(1183/9)**  
Vote sur l'amendement n° 126 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 14. **(1183/9)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 7)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	38	38	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	147	88	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

En conséquence l'amendement est adopté.

Stemming over subamendement nr. 131 van Yves Leterme c.s. tot weglatting van het geamendeerde artikel 14. **(1183/10)**

Vote sur le sous-amendement n° 131 de Yves Leterme c.s. tendant à supprimer l'article 14 amendé. **(1183/10)**

Wij stemmen dus over het behoud van het geamendeerde artikel.

Nous votons donc sur le maintien de l'article amendé.

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 8)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 14 aangenomen en vervalt het subamendement nr. 131.

En conséquence l'article 14 amendé est adopté et le sous-amendement n° 131 devient sans objet.

Stemming over amendement nr. 128 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert op artikel 17. **(1183/9)**

Vote sur l'amendement n° 128 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 17. **(1183/9)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 9)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	35	35	Non
Onthoudingen	0	4	4	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement aangenomen.

En conséquence l'amendement est adopté.

Stemming over het geamendeerde artikel 17. **(1183/10)**

Vote sur l'article 17 amendé. **(1183/10)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 10)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 17 aangenomen.

En conséquence l'article 17 amendé est adopté.

Stemming over amendement nr. 130 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert tot invoeging van het artikel 53 (oud artikel 52bis). **(1183/9)**

Vote sur l'amendement n° 130 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert tendant à insérer l'article 53 (ancien article 52bis). **(1183/9)**

Begin van de stemming / Début du vote.

Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

*(Stemming/vote 11)*

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement nr. 130 tot invoeging

van een artikel 53 (n) aangenomen.  
En conséquence l'amendement n° 130 insérant un article 53 (n) est adopté.

Stemming over artikel 53 (n). (1183/9)  
Vote sur l'article 53 (n). (1183/9)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 12*)

	F	Tot.	N	
Ja	59	109	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	59	148	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is artikel 53 (n) aangenomen.  
En conséquence l'article 53 (n) est adopté.

**02.01 Yves Leterme** (CVP): En artikel 12, mijnheer de voorzitter?

De **voorzitter**: Mijnheer Leterme, inderdaad was de stemming nr. 12 over artikel 53 (n) onnodig. Maar ik had een amendement op artikel 12 tot schrapping van het artikel. Ik moet dus over artikel 12 laten stemmen. Anders ben ik niet correct tegenover u. Aangezien u het artikel wenst weg te laten, wordt er over de handhaving van het artikel gestemd.

**02.02 Yves Leterme** (CVP): Mijnheer de voorzitter, ik zou liegen als ik zei dat ik het had gemerkt. Het is natuurlijk niet de eerste keer dat u een trucje probeert uit te halen.

De **voorzitter**: Om elk probleem te vermijden, zal ik toch laten stemmen over het artikel 12. Ik wil geen moeilijkheden hebben. Er zullen dan 13 stembeurten zijn geweest. Ik weet niet of iemand bijgelovig is.

Stemming over amendement nr. 127 van Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekins,

Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert op artikel 12. (1183/9)  
Vote sur l'amendement n° 127 de Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekins, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maele, Jef Tavernier, Gérard Gobert à l'article 12. (1183/9)

Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?  
Einde van de stemming / Fin du vote.  
Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 13*)

	F	Tot.	N	
Ja	58	108	50	Oui
Nee	0	39	39	Non
Onthoudingen	0	0	0	Abstentions
Totaal	58	147	89	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt.

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte.

Bijgevolg is het amendement aangenomen.  
En conséquence l'amendement est adopté.

Stemming over subamendement nr. 132 van Yves Leterme c.s. tot weglatting van het geamendeerde artikel 12. (1183/10)

Vote sur le sous-amendement n° 132 de Yves Leterme c.s. tendant à supprimer l'article 12 amendé. (1183/10)

Wij stemmen dus over het behoud van het geamendeerde artikel.

Nous votons donc sur le maintien de l'article amendé.

Mag de uitslag van de vorige stemming ook gelden voor deze stemming? (*Ja*)  
Peut-on considérer que le résultat du vote précédent est valable pour celui-ci? (*Oui*)  
(*stemming/vote 13*)

Bijgevolg is het geamendeerde artikel 12 aangenomen en vervalt het subamendement nr. 132.

En conséquence l'article 12 amendé est adopté et le sous-amendement n° 132 devient sans objet.

**03 Geheel van het ontwerp van bijzondere wet**

**tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten (1183/10)**

**03 Ensemble du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions (1183/10)**

Quelqu'un demande-t-il la parole pour une déclaration avant le vote?

Vraagt iemand het woord voor een stemverklaring?

Ik sluit de lijst van de sprekers af. Ik zal tijdens de verklaringen de volgorde misschien nog veranderen. De heer Leterme heeft als eerste het woord.

**03.01 Yves Leterme (CVP):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, mevrouw de vice-eerste minister, mijnheer de minister, collega's, deze stemverklaring namens mijn fractie is kort, krachtig en duidelijk. De fractie van de Vlaamse christen-democraten zal met overtuiging – met overtuiging! – tegen het voorliggende ontwerp van bijzondere wet stemmen. Wij hebben daar als Vlaamse christendemocraten zeer goede redenen voor.

Ten eerste, het ontwerp is gewoon te duur: 17 miljard frank in 2002 tot 200 miljard frank per jaar in 2020.

Ten tweede, dit ontwerp is een schoolvoorbeeld van fiscale onverantwoordelijkheid en van consumptiefederalisme. De federale staat mag de belastingen innen, de deelstaten mogen het geld uitgeven.

Ten derde, dit ontwerp organiseert een nieuwe transfer. De Franse Gemeenschap ziet niet alleen haar noden gelenigd, maar boekt overschotten tot 30 miljard frank. Mijnheer de eerste minister, collega's, de buit van dit ontwerp - voor het grootste deel Vlaams geld - werd vorig weekend reeds met enige wellust door de Franstaligen verdeeld.

Ten vierde, het Brussel-luik van het akkoord is, ik citeer, "perfide" omwille van de ruil van geld voor Vlaamse schepenambten. Dit akkoord, mijnheer de eerste minister, is koopmanskunst, geen staatsmanskunst.

Ten vijfde, het akkoord barst ook van de ongrondwettelijkheden. Om die reden, omwille van die manifeste schendingen van de Grondwet indien er een bijzondere tweederde meerderheid voor deze akkoorden wordt gevonden, zullen de

CVP-fracties onmiddellijk een verzoek tot nietigverklaring inleiden bij het Arbitragehof. Het vernietigende advies, de vernietigende adviezen van de Raad van State, maken ons dossier ijzersterk.

Collega's, dit is een akkoord van Franstaligen voor Franstaligen. Trouwens, de stand is 59-0 voor wie het scorebord in het oog heeft gehouden.

Zij keuren het akkoord eensgezind goed.

Het is ook een akkoord waar alles draait om de centen, de poen, het geld. Geld tegenover bevoegdheden, maxi-Vlaams geld voor minibevvoegdheden; geld voor meer Vlaamse vertegenwoordiging in Brussel; geld tegenover principes. Kortom, de ergste ruil voor wie zichzelf respecteert.

Deze financiering is bovendien de bezegeling van de methode-Verhofstadt. Deze eerste minister herleidt politiek tot list en bedrog, tot koopwaar en commercie waarbij wordt gemarchandeerd tot het laatste moment. Vlaams geld als losprijs voor het premierschap van een door Franstaligen gedomineerde regering.

De Vlaamse christen-democraten zullen het Lamberton-akkoord blijven bestrijden, trouw aan de resoluties van het Vlaams Parlement, die ooit door alle Vlaamse partijen werden goedgekeurd. Wij blijven het gegeven woord trouw.

**03.02 Jean-Pol Poncelet (PSC):** Monsieur le président, mesdames et messieurs les ministres, chers collègues, le projet sur lequel nous allons nous prononcer porte comme premier intitulé "le refinancement des communautés", bien sûr celui de la Communauté française, mais aussi très largement celui de la Communauté flamande. C'est donc en soi déjà un équilibre au sein de notre pays.

Nous avons soutenu et voté en faveur de ces deux articles en commission car, bien que nous n'ayons pas obtenu satisfaction sur toutes nos réserves, nous pensons qu'il fallait refinancer les communautés, même si les modalités ne nous paraissaient pas totalement heureuses.

Le deuxième volet de ce projet concerne l'autonomie fiscale et nous avons exprimé depuis le début nos réserves sur un certain nombre de principes et sur les modalités. Nous avons obtenu, par les amendements acquis la semaine dernière, que l'on rencontre un certain nombre de nos réserves et que l'on assure, dans le sens que

nous souhaitions, un contrôle a posteriori de ces mécanismes d'autonomie fiscale qui sont, comme nous l'avons dit, générateurs de risques de concurrence fiscale.

Sur les autres volets - bruxellois, Commerce extérieur, Agriculture -, nous nous sommes exprimés très clairement à cet égard.

Entre-temps, grâce à la suspension de la semaine dernière, est intervenu pendant le week-end un accord entre les francophones. Cet accord francophone nous paraît positif à plusieurs égards et même très satisfaisant à de nombreux égards. D'abord, il organise d'une manière consensuelle la répartition des moyens financiers au sein de la Communauté française en fonction des souhaits ou des exigences des uns et des autres. Ensuite, il réussit à faire ce qui n'avait pas été obtenu au plan fédéral: il anticipe et permet de donner un financement régional accru avant 2004, grâce à la solidarité de la raison. Enfin, il organise entre les francophones, faute d'avoir pu le faire entre tous les Belges, l'égalité de traitement qui était depuis le début notre revendication dans ce dossier de la Communauté française. C'est la raison pour laquelle, au nom de mon groupe, je me réjouis de cet accord.

Cela étant, monsieur le président, nous ne sommes pas dans la majorité. C'est par la volonté des coalisés que nous sommes dans l'opposition et que nous y restons. Il n'y a donc pas de malentendu: nous sommes dans l'opposition et nous restons dans l'opposition et, quand ce sera nécessaire, nous continuerons à dénoncer les attitudes de la majorité qui ne nous conviennent pas.

Il n'y a donc pas de raison que nous changions d'attitude. Nous avons le souci de l'intérêt général mais nous avons aussi le souci des intérêts des francophones. Tout le groupe PSC va donc s'abstenir, sans arrière-pensée, mais avec la satisfaction d'avoir contribué d'une manière très concrète à une amélioration sensible et même très sensible du sort des francophones pour ce qui concerne leur enseignement, leur culture, c'est-à-dire ce qui fait l'essence même de notre communauté, dans cette communauté de destins et de solidarité entre francophones.

**03.03 Gerolf Annemans (VLAAMS BLOK):**  
Mijnheer de voorzitter, collega's, in 1915 riep de Waal Raymond Colleye het volgende uit, en ik citeer: "La Belgique de demain sera latine ou elle ne sera pas". Hij bedoelde dat niet als een vaststelling, maar als een bedreiging. De

Franstaligen hebben er in het België van de 20<sup>e</sup> eeuw nadien toch nog een vaststelling van gemaakt.

Aan het begin van de 21<sup>e</sup> eeuw heeft de paarsgroene PSC-coalitie van Guy Verhofstadt besloten dat de uitspraak van Colleye met een bijzondere plechtigheid moet worden gevierd. Vandaag maken wij een historische, meest extreme vorm van la Belgique latine mee. Met Lambermont of Saint-Polycarpe – of moet ik Saint-Nicolas zeggen – wordt een communautaire staatshervorming goedgekeurd waarbij geen enkel Franstalig parlementslid zal tegenstemmen. Er wordt een zogenaamde communautaire overeenkomst goedgekeurd die niet evenwichtig is omdat alle Franstaligen ze zullen goedkeuren. Deze staatshervorming zou zonder alle Franstalige stemmen niet rechtsgeldig zijn.

Vandaag wordt la Belgique in haar meest extreme vorm geopenbaard. België is een Franstalig gedomineerde artificiële constructie die alleen bijeen wordt gehouden door onrechtvaardigheid, afdreiging, omkoperij van stemmen en afkoming van financiële regelingen. Wij spreken over heel veel, alsmaar meer Vlaams geld, Vlaamse welvaart en Vlaamse inzet die naar Wallonië vloeien.

België kent geen overtuiging, principes, moraliteit of solidariteit. België heeft geen toekomst. Zelfs de Franstalige oppositie, de PSC, houdt vandaag op een Belgische partij te zijn. Zij wordt een Waalse partij. Dit is de consecratie van het Franstalige eigen volk eerst. Die symboliek zal ik hier kort duidelijk maken. Wat hier gebeurt is de overhandiging van een blanco cheque van Vlaanderen aan de politieke kracht, die niet alleen verantwoordelijk is voor de financiële verschrompeling van Wallonië en voor het feit dat er meer ministers dan verstand zijn in de Franstalige gewesten van dit land, maar ook voor de politieke manoeuvres die Vlaamse regeringspartijen er steeds weer toe brengen, desnoods afwisselend met een gele en een blauwe hand, maar altijd met de hulp van een rode hand de Vlaamse geldkraan open te draaien.

Wij beleven vandaag dat de Vlaamse partijen van de paarsgroene coalitie, in de meest beschamende stemming die Vlaanderen ooit heeft moeten ondergaan, een blanco cheque van Vlaanderen aan Wallonië geven. Ik overhandig, met in mijn hart de hoop en de strijd op een onafhankelijk Vlaanderen, een blanco cheque aan de Parti Socialiste.

(*De heer Gerolf Annemans overhandigt een blanco cheque aan minister Onkelinx.*)  
*(M. Gerolf Annemans remet un chèque en blanc à Mme la ministre Onkelinx.)*

**03.04 Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC): Monsieur le président, madame et monsieur les vice-premiers ministres, chers collègues, les insuffisances des lois de financement de 1989 ont été clairement démontrées. L'heure est venue aujourd'hui, particulièrement pour ceux qui y ont participé, d'assumer les conséquences de leur choix.

Aujourd'hui, la Communauté française et, demain, toutes les communautés ne seront plus en mesure d'exercer leurs missions les plus essentielles. Le refinancement des communautés ouvre enfin pour celles-ci de véritables perspectives d'avenir, la possibilité d'inscrire la jeunesse de ce pays dans la société de la connaissance, de favoriser l'émancipation des personnes et tout simplement le bien-être des gens.

J'ai l'ambition de croire aussi que l'avancée en matière d'autonomie fiscale, limitée et contrôlée, concerne toutes les régions de ce pays. En particulier, il s'agit pour la Wallonie d'un nouveau défi: utiliser demain l'autonomie fiscale qui lui est accordée pour faire bénéficier sa population d'une réduction fiscale qui amplifiera les effets positifs de la réforme fiscale décidée par la majorité.

Nous sommes convaincus que si demain, il fallait renégocier l'ensemble de ces accords, il serait impossible de faire mieux. Au contraire, il est bien probable que soit le pays s'engagerait dans la voie sans retour de la dislocation, soit que la Communauté française serait vouée à la disparition définitive.

Nous soutiendrons donc le projet de loi portant refinancement des communautés mais nous savons tous qu'il ne sera possible de concrétiser ce refinancement que si l'autre volet des accords, celui portant sur la régionalisation et le transfert de compétences, est également adopté par notre assemblée. Ceux qui soutiennent ou qui ont décidé de s'abstenir sur ce projet de loi portant refinancement des communautés doivent savoir, et savent sans aucun doute, qu'en même temps il le refusent s'ils ont d'ores et déjà l'intention de s'opposer au projet de loi qui nous a été transmis par le Sénat et qui est actuellement examiné en commission.

Mes chers collègues, la vitalité démocratique

d'une société se mesure à sa capacité de dégager des accords et de réaliser une synthèse de points de vue divergents. Les accords obtenus démontrent la sagesse et la maturité des protagonistes quand ils ont la capacité de s'écartez pour partie de l'intégralité de leur propre thèse. En votant ces projets de loi, nous assurons la survie d'un Etat fédéral efficace, fort de régions et de communautés viables, en mesure d'exercer leurs compétences et d'assumer leurs responsabilités.

**03.05 Jef Tavernier** (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, heren ministers, collega's, ik sluit me aan bij het standpunt van de heer Bacquelaine dat het vroeger en huidig geldend financieringssysteem voor de gewesten en de gemeenschappen een slecht systeem was omdat de financiering van de gemeenschappen in de problemen kwam.

Objectieve en minder objectieve waarnemers beweren reeds jaren dat zowel de Franse Gemeenschap als de Vlaamse Gemeenschap nood hebben aan een herfinanciering en een ander financieringsmechanisme. Ook de Vlaamse Gemeenschap heeft problemen met de financiering van het onderwijs en de zachte sector. Onderwijs en de zachte sector zijn twee domeinen waar de bevolking zeer gevoelig voor is en die heel belangrijk zijn voor de toekomst van onze gemeenschappen. Daarom steunt ECOLO-AGALEV de nieuwe financieringswet ten volle en zullen de groenen het ontwerp van bijzondere wet goedkeuren.

De oude financieringswet in stand houden zou perfide zijn omdat ze een uithongeringstrategie voert. Uithongering die wellicht wat vroeger zou komen voor de ene gemeenschap dan voor de andere, maar altijd zou leiden tot uithongering. Deze strategie is voor de groenen onaanvaardbaar. Daarom zullen de groenen de voorliggende financieringswet goedkeuren.

Bovendien is de financieringswet gekoppeld aan betere afspraken inzake de bestuurlijke organisatie in Brussel. De Brusselse Vlamingen zullen een betere vertegenwoordiging krijgen. Bovendien werd het akkoord door de Brusselaars zelf uitgewerkt. Een grote meerderheid van de Brusselaars, ook de Vlaamse Brusselaars, staat achter het akkoord. Het is een duidelijke verbetering van hun positie.

*(Luid protest van het Vlaams Blok)*

Bovendien is dit akkoord gekoppeld aan een

betere bevoegdheidsverdeling tussen het federale niveau en de gewesten en de gemeenschappen. De betere bevoegdheidsverdeling zal ertoe leiden dat de federale overheid én de gemeenschappen en de gewesten hun verantwoordelijkheden beter kunnen opnemen. Daarom zullen de groenen het ontwerp van bijzondere wet goedkeuren.

**03.06 Geert Bourgeois (VU&ID):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, mevrouw de minister, mijnheer de minister, collega's, ik wil eerst een aantal bemerkingen kwijt bij het debat van vorige week.

Eerste bedenking: het debat was aangekondigd als een hoogmis van parlementaire democratie. Het debat zou in dit halfrond gevoerd worden. De sleutel zou hier gevonden worden. Alles is echter geëindigd in de oude Belgische traditie. Er werd meer buiten het halfrond dan in het halfrond beslist.

Tweede bedenking: het is heel lang geleden dat ik aan mijn uiterste linkerzijde zoveel volk aanwezig heb gezien tijdens een debat voorafgaand aan de stemming. Wat zou daar de reden van kunnen zijn?!

Ik maak een derde bedenking. Collega Tant, ook in een zusterpartij kan men blijkbaar vermetel vertrouwen hebben. Ik hoop dat het voor de CVP nu duidelijk is dat aan Waalse zijde altijd het Waalse belang primeert op ideologische verbondenheid. Ik hoop dat de CVP daaruit haar conclusies trekt.

Ik kom tot een vierde bedenking. Mijnheer de eerste minister, u hebt een veldslag gewonnen, ondanks de rommelige regie. Straks zal de PSC zich onthouden. De lakmoesproef komt natuurlijk pas binnen twee of drie weken. Sta mij toe te zeggen dat u de heiligen hebt gekozen waarmee u naar de hemel wil gaan. U zult de consequenties ervan moeten dragen. Daarvan nemen wij akte, maar wij waarschuwen u dat de bodem is bereikt. Ik wijs er meteen op dat onder meer voor het minderhedenverdrag de goedkeuring van de Vlaamse regering is vereist.

Wij nemen er akte van dat het Pinkster-akkoord werd gesloten onder voorbehoud van goedkeuring van de financieringswet én van de bevoegdhedenwet. Wij nemen akte van de woorden van uw voorzitter, die zegt dat elke loskoppeling van de beide wetten in tijd en in inhoud onbespreekbaar is.

Dames en heren, de kern van de zaak is dat dit

akkoord een enorme overdracht van middelen naar de Gemeenschappen bevat, zonder afbouw van de transfers, zonder dat daar fiscale verantwoordelijkheid tegenover staat, integendeel met de afschaffing van de enige gemeenschapsbelasting, het kijk- en luistergeld. Daartegenover staan een beperkte fiscale bevoegdheid voor de regio's – dus een drieledigheid – en een beperkte overdracht van bevoegdheden aan de Gewesten; het gaat om niet steeds prioritaire, niet-homogene en vooral onvoldoende bevoegdheden.

Met dit akkoord is een historische kans gemist om Vlaanderen volwaardig op de kaart te zetten, om het beleidmatig te laten participeren aan de uitdagingen van de eenentwintigste eeuw; niet om een dikke streep te trekken rond de kaart van Vlaanderen, maar om een maximum aan welvaart en welzijn te genereren, zodat Vlaanderen een eigen goed bestuur kan voeren. Dit bestuur verschilt wezenlijk van het Waalse goed bestuur, zoals gisteren nogmaals werd aangetoond in de commissie voor de Justitie.

Mijn collega's Brepoels, Pieters en Van Hoorebeke en ik zullen onze stem uitbrengen met het grootste respect voor de stem van onze fractiegenoten. Ik hoop dat zij datzelfde respect zullen opbrengen voor ons. Ons stemgedrag, collega's, zal in ieder geval zeer consequent zijn. Gesteund door ons programma, door de Vlaamse resoluties, door het Vlaamse regeerakkoord en door de meerderheid van onze partij zal het geen ander doel hebben dan consequent het algemene Vlaamse belang te verdedigen.

**03.07 Olivier Maingain (PRL FDF MCC):** Monsieur le président, monsieur le premier ministre, madame et monsieur le vice-premier ministre, dès l'annonce des accords institutionnels du Lambermont, nous avions pris l'engagement de voter le volet relatif au financement des communautés et à l'autonomie fiscale.

Je tiens à relever trois observations qui me semblent essentielles. Par le vote de la loi qui nous est soumise, nous allons sans doute, pour une large part, réparer la lourde erreur politique qu'a été la loi de financement de 1989. Je n'aurai pas la cruauté de rappeler les propos de ses défenseurs de l'époque, ceux qui annonçaient le printemps de l'enseignement et de l'enseignement francophone en particulier. On sait ce qu'il en est advenu comme misères et difficultés pour la Communauté française et on sait que les francophones en sont sortis affaiblis et, pendant plusieurs années, divisés au point d'entendre

certains régionalistes tant wallons que bruxellois annoncer la fin de la Communauté française.

Je rappellerai simplement qu'en 1989, mon parti avait eu la lucidité, par la voix de mon prédécesseur Georges Clerfayt, de déposer un amendement visant à lier les dotations des communautés à l'évolution de la richesse nationale. Si ces amendements avaient été adoptés à l'époque, nous n'aurions sans doute pas été confrontés à d'autres difficultés par la suite et - les calculs ont été faits pour la seule année de référence 1999 - la Communauté française aurait bénéficié d'une trentaine de milliards supplémentaires si, en effet, dès 1989, les dotations avaient été liées à l'évolution de la richesse nationale.

Deuxièmement, j'ai relevé avec grand intérêt les propos honnêtes des collègues flamands qui, tant à la Chambre qu'au Sénat, ont souligné combien le refinancement de la Communauté flamande était aussi une nécessité. La ministre flamande de l'Enseignement n'avait pas dit autre chose en mars 2000. Les syndicats flamands de l'enseignement avaient applaudi et eux-mêmes avaient fait pression pour que l'augmentation des moyens accordés à l'enseignement soit rapidement envisagée. C'est dire si je refuse d'entrer dans la logique sommaire que d'aucuns tentent de privilégier, selon laquelle la loi de refinancement ne serait qu'au seul bénéfice du Sud du pays. L'honnêteté intellectuelle a plus d'exigences que ce raccourci simplificateur.

Troisièmement, l'autonomie fiscale est incontestablement une prise de risques, non pas qu'elle soit inconciliable avec l'organisation d'un Etat fédéral, mais l'exercice de l'autonomie fiscale par la région - en l'occurrence, on sait quelle sera la première région à la mettre en œuvre - requiert en contrepartie une plus grande exigence de loyauté fédérale. L'autonomie fiscale telle qu'organisée est relativement bien encadrée. L'avis de la Cour des comptes préalable à l'adoption de tout décret mettant en œuvre cette nouvelle compétence régionale sera essentiel dans l'affirmation de cette loyauté fédérale.

Certes, l'avis de la Cour des comptes ne sera pas contraignant. Mais dans un Etat de droit qui se respecte, il sera aussi déterminant que doit l'être, par exemple, un avis du Conseil d'Etat qui porte sur la constitutionnalité d'une loi. Ne pas travailler dans cet esprit de loyauté fédérale, c'est ouvrir la voie à l'aventure institutionnelle. L'expérience récente en d'autres affaires sensibles a appris aux francophones à faire preuve de plus de prudence

avant de croire à l'engagement sincère de certains partenaires du Nord du pays. Voilà pourquoi notre vigilance restera active et ne sera pas prise en défaut.

**03.08 Dirk Van der Maele (SP):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de eerste minister, mevrouw, mijnheer de vice-premier, collega's, in België zijn we opnieuw bezig met een ronde in de staatshervorming. We gaan een nieuwe stap doen. Mijn fractie zal volgaarne deze stap mee doen omdat wij ons vandaag hier in de Kamer buigen over een basiselement van een federaal systeem, een federaal systeem waarbij bevoegdheden over verschillende niveaus verdeeld worden. Essentieel voor de goede werking van een federatie is dat elk niveau beschikt over voldoende middelen om op de maatschappelijke uitdagingen, waarvoor dit niveau zich gesteld ziet, een antwoord te kunnen geven. Met de financieringswet waarover wij straks zullen stemmen zal het duidelijk zijn dat wij een verdeling van de middelen krijgen over het federale niveau en de deelgebieden die beide niveaus in staat stellen om hun bevoegdheden ten volle uit te voeren.

Het zal het politieke debat zijn op elk niveau dat zal bepalen op welke manier die middelen gebruikt worden. Sta mij toe het volgende vast te stellen.

Ten eerste, wij zijn van oordeel dat ook na de financieringswet wij op het federale niveau over de middelen blijven beschikken om onder meer het probleem van de schuldafbouw en het probleem van de vergrijzing van de samenleving aan te pakken. Op het niveau van de deelgebieden was het duidelijk, en vele collega's hebben het reeds voor mij gezegd, dat er een fout zat in de financieringswet van 1989. Dankzij de middelen waarover de deelgemeenten gaan beschikken, zullen zij hun maatschappelijke uitdagingen ook kunnen aanpakken.

Ten tweede, wij zijn van oordeel dat de financieringswet ook goedkeuring verdient om de eenvoudige reden dat wij een stap doen in de richting van goed bestuur. Goed bestuur dat op het vlak van financiën voor mij betekent dat het bevoegdheidsniveau dat de uitgaven bepaalt ook zelf moet instaan voor het innen van de belastingen. Ik stel vast dat met de financieringswet, bijvoorbeeld wat de Gewesten alleen al betreft, voor 110 miljard frank dotaties vervangen worden door eigen fiscale bevoegdheden. Dit is een duidelijke stap in de richting van fiscale autonomie. Daarenboven

verheugen wij ons over het feit dat er ook een mogelijkheid komt om op- en afcentiemen toe te kennen. Dit betekent dat goed bestuur ten aanzien van de burgers kan worden beloond, bijvoorbeeld door een verlaging van de belastingen.

Een laatste bedenking die ik wens te maken is de vaststelling - tot spijt van wie het benijdt maar het is een rationele en stabiele benadering - dat het proces van staatshervorming dat we maken betrouwbare partners vereist. Ik stel vast dat straks na de stemming de SP de enige Vlaamse partij is die zowel de staatshervorming van 1970, 1980, 1988, 1993 en ook deze van 2001 zal hebben goedgekeurd. Wij zijn er trots op dat wij in elk van deze fasen onze bijdrage hebben kunnen leveren tot de ombouw van de unitaire staat tot een federale staat.

**03.09 Claude Eerdekins (PS):** Monsieur le président, monsieur le premier ministre, madame la vice-première ministre, monsieur le vice-premier ministre, chers collègues, le Parti socialiste votera avec beaucoup de satisfaction ces accords. Vous pouvez en rire,... vous riez jaune!

En ce qui nous concerne, nous sommes, lorsque nous participons à un gouvernement, des partenaires fiables. Je dois, à l'égard de ceux qui furent nos partenaires sociaux-chrétiens sous de précédentes législatures, leur dire que si nous pouvons aujourd'hui refinancer les Communautés, c'est aussi grâce aux efforts que nous avons faits ensemble pour redresser les finances de l'Etat, afin d'arrêter l'effet boule de neige de la dette publique tout en assurant le maintien d'une sécurité sociale.

Je constate que sous ce gouvernement, les moyens dégagés par les efforts accomplis par la population, dans des conditions exigeant du courage politique, permettent non seulement de ne plus toucher à la sécurité sociale, mais aussi de lui consacrer les moyens fondamentaux tout en assurant une moindre fiscalité. Et parallèlement, alors que les entités fédérées du Sud du pays et au niveau francophone, sont face au nouveau défi de l'éducation, de la culture et des arts, nous sommes maintenant aussi en mesure de dégager les moyens nécessaires tant à la Flandre qu'à Bruxelles et qu'à la Wallonie.

Je pense que cet accord qui permet le refinancement des communautés, est équilibré. La valeur d'une société se mesure à la qualité de son éducation. Si l'on veut que demain, il y ait moins de laissés-pour-compte, nous devons

investir dans le savoir. Nous devons permettre à tout un chacun, quelles que soient ses conditions sociales, d'accéder à la meilleure éducation. Et les problèmes qui se posaient, plus particulièrement sans doute dans l'immédiat pour la Communauté française, mais demain peut-être de façon aussi criante pour la Communauté flamande, nécessitaient cet effort de réinvestissement.

Je crois que nous pouvons être fiers du travail accompli, qui s'accompagne parallèlement d'autres mesures en matière d'accentuation de la régionalisation dans certains secteurs. Cela a été souhaité aussi bien par des néerlandophones que par des francophones. Nous avons donc conclu un accord équilibré.

Je souhaiterais rassurer M. Bacquelaine et lui dire que nos 19 parlementaires voteront ces accords, mais également ceux qui nous viendront du Sénat. Je souhaiterais que les 18 membres de son groupe puissent en faire autant.

Cela dit, permettez-moi de conclure en citant un auteur flamand parlant du "chagrin des Belges", selon moi, ces accords permettent aux Belges d'espérer.

**03.10 Daniel Féret (FN):** Monsieur le président, madame et messieurs les ministres, chers collègues, ce projet de loi relève tout autant de l'astronomie élémentaire que de la politique politique. Le budget de la Communauté française est comme les trous noirs dans l'espace: tout ce qu'on y met devient de l'anti-matière.

Il est temps que les francophones de ce pays prennent leur destin en main et cessent de demander de l'argent tantôt à la Flandre, tantôt à l'Europe. Ce n'est pas la faute des Flamands si la Wallonie est sinistrée, du latin "sinister", qui veut dire "de gauche", par 50 ans de pouvoir socialiste. Ce n'est pas non plus la faute des Flamands si la Communauté française s'obstine à être impécunieuse. Quand les caisses sont vides, il faut avant tout faire des économies.

D'abord en annihilant cette scandaleuse iniquité qu'est la discrimination positive dans les écoles, ensuite, si nos chères petites têtes blondes manquent encore d'argent, supprimons la RTBF. Qui s'en plaindra? Quand les Russes ont été privés de Pravda, j'étais à Moscou et je n'ai rencontré aucun Russe qui s'en soit montré chagriné.

Cependant, par respect pour les élèves et les

enseignants, et uniquement pour eux, qui méritent beaucoup mieux que les incompétents qui les gouvernent, je ne voterai pas contre cette mauvaise loi, je choisirai l'abstention en formulant l'espoir que les politiciens francophones cessent de se conduire comme des mendians qui sont la honte de la Communauté française de ce pays.

**03.11 Hugo Coveliers** (VLD): Mijnheer de voorzitter, dames en heren ministers, collega's, deze staatshervorming, waartoe we vandaag de eerste stap doen, is de eerste van de 21<sup>ste</sup> eeuw, wellicht niet de laatste. Ze volgt op een aantal staatshervormingen van de vorige eeuw en is een logisch gevolg van de verantwoorde optie van de democratische meerderheid om het land te behouden. Dat betekent dat de democratische meerderheid, zowel in Vlaanderen als in Wallonië, eraan gehouden is akkoorden te onderhandelen als er problemen rijzen in verband met het goed bestuur en het geluk van onze burgers. Welnu, de Lambermont-akkoorden passen daar perfect in.

Ik begrijp overigens de ontgoocheling van de oppositie en ken dat. Zij leeft toe naar een datum, begint zichzelf te geloven, leest enkel nog de geschriften die haar gelijk geven en koestert het kleine sprankeltje hoop dat de meerderheid zal mislukken. Wanneer dat niet gebeurt, dan is zij ontgoocheld, wat ik begrijp omdat ik dat gevoel ook heb gehad. Verre van mij om dus met de gevoeligheden van de oppositie te spotten. Ik voel met haar mee en hoop dat zij de volgende keer ook andersluidende argumenten en teksten zal aanhoren en lezen.

Dames en heren, met deze staatshervorming wordt een belangrijke stap gedaan. Ik lees van iemand die toch enige verdienste in wat men de politieke Vlaamse Beweging is gaan noemen...

**03.12 Francis Van den Eynde** (VLAAMS BLOK): Dat zal wel Hugo Schiltz zijn!

**03.13 Hugo Coveliers** (VLD): Ik heb het inderdaad over Hugo Schiltz, mijnheer Van den Eynde. Ik heb overigens moeten vaststellen dat hij nog lid is geweest van dezelfde organisatie als u, mijnheer Van den Eynde, en dat heeft mij van hem verbaasd en ontgoocheld.

In ieder geval, de heer Schiltz geeft toe dat de transfers van de middelen, waartegen altijd is gefulmineerd – men spreekt zelfs van diefstal –, met 120 miljard zijn verminderd. Gedurende jaren riepen Vlamingen dat de bevoegdheid over de gemeente- en de provinciewet aan Vlaanderen moest worden overgedragen. De federalisering

van ontwikkelingssamenwerking is evenzeer een strijdros geweest en hetzelfde gold voor de buitenlandse handel. Welnu, dat alles gebeurt vandaag.

Voor het eerst is er ook een degelijke regeling voor Brussel, een regeling die geen rekening houdt met de fantasmen in de hoofden van enkelen, maar met de realiteit. (*Luid protest van de heer Gerolf Annemans.*)

**De voorzitter:** Mijnheer Annemans, u hebt reeds het woord gevoerd; ik neem aan dat u toen alles hebt gezegd.

De heer Coveliers en alleen de heer Coveliers heeft het woord.

**03.14 Hugo Coveliers** (VLD): Zoals ik zei, voor het eerst zullen de Vlamingen in Brussel op een degelijke manier worden vertegenwoordigd. Bovendien wordt hiermee het risico van blokkering van de instellingen en de onmogelijkheid tot besturen dat voor Brussel dreigt en dat we ook in een andere grote Vlaamse stad, met name Antwerpen, ervaren, vermeden.

**03.15 Bart Laeremans** (VLAAMS BLOK): En wat doet u dan met de democratische verkiezingen?

**De voorzitter:** Mijnheer Laeremans, gisteren heb ik gedurende anderhalf uur naar u geluisterd in de commissie. Het was toen rustig. Ik heb naar u geluisterd. Doet u dat nu op uw beurt.

**03.16 Hugo Coveliers** (VLD): Mijnheer de voorzitter, een Frans spreekwoord dat u ongetwijfeld veel beter kent dan ik, luidt: "Il n'y a que la vérité qui blesse". Ik denk dat dat de reden is van de ietwat luidruchtige reactie.

Collega's, wij zijn er blij om dat we deze eerste stap in deze staatshervorming van 2001 kunnen zetten. Wij zijn ervan overtuigd dat wij binnen enkele weken ook de tweede stap zullen zetten. Wij zullen ervoor zorgen dat beide teksten zullen worden goedgekeurd in onze parlementaire assemblees.

Zodra die aanpassing gebeurd is, zodra opnieuw de middelen verschafft zijn, zullen wij namelijk kunnen doen wat politici eigenlijk horen te doen: trachten dit land in al zijn geledingen goed te besturen.

**De voorzitter:** Begin van de stemming / Début du vote.  
Heeft iedereen gestemd en zijn stem

gecontroleerd? / Tout le monde a-t-il voté et vérifié son vote?

Einde van de stemming / Fin du vote.

Uitslag van de stemming / Résultat du vote.

(*Stemming/vote 14)*

	F	Tot.	N	
Ja	48	98	50	Oui
Nee	0	40	40	Non
Onthoudingen	11	11	0	Abstentions
Totaal	59	149	90	Total

Het quorum van de aanwezigen in elke taalgroep is bereikt (46N en 30F). De meerderheid N en de meerderheid F zijn bereikt. De 2/3 meerderheid is bereikt. Bijgevolg neemt de Kamer het ontwerp van bijzondere wet aan. Het zal aan de Senaat worden overgezonden. (**1183/12**)

Le quorum des présences dans chaque groupe linguistique est atteint (46N et 30F). La majorité N et la majorité F sont atteintes. La majorité des 2/3 des suffrages est atteinte. En conséquence, la Chambre adopte le projet de loi spéciale. Il sera transmis au Sénat. (**1183/12**)

*La séance est levée à 11.35 heures. Prochaine séance le 7 juin 2001 à 14.15 heures.*

*De vergadering wordt gesloten om 11.35 uur.  
Volgende vergadering 7 juni 2001 om 14.15 uur.*

**BIJLAGE****PLENUMVERGADERING**

WOENSDAG 6 JUNI 2001

**STEMMINGEN****DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN**

Vote nominatif n° 1 - Naamstemming nr. 1

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Boutecha, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseler, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Bourgeois, Brepoels, Féret, Pieters Danny, Van Hoorebeke.

Vote nominatif n° 2 - Naamstemming nr. 2

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

**ANNEXE****SÉANCE PLÉNIÈRE**

MERCREDI 6 JUIN 2001

**VOTES****DETAIL DES VOTES NOMINATIFS**

Vote nominatif n° 1 - Naamstemming nr. 1

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Boutecha, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseler, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Bourgeois, Brepoels, Féret, Pieters Danny, Van Hoorebeke.

Vote nominatif n° 2 - Naamstemming nr. 2

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompu, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 3 - Naamstemming nr. 3

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuwesen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuyzen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Boutecha, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompu, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Bourgeois, Brepoels, Féret, Pieters Danny, Van Hoorebeke.

Vote nominatif n° 4 - Naamstemming nr. 4

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuwesen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Férét, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuyzen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen,

Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 5 - Naamstemming nr. 5

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeußen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Boutecha, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Bourgeois, Brepoels, Féret, Pieters Danny, Van Hoorebeke.

Vote nominatif n° 6 - Naamstemming nr. 6

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeußen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Férét, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen,

Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 7 - Naamstemming nr. 7

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Casteele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuyzen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 8 - Naamstemming nr. 8

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans,

Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 9 - Naamstemming nr. 9

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Boutecha, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Bourgeois, Brepoels, Pieters Danny, Van Hoorebeke.

Vote nominatif n° 10 - Naamstemming nr.10

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck,

Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 11 - Naamstemming nr.11

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 12 - Naamstemming nr.12

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems,

Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 13 - Naamstemming nr.13

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, Detremmerie, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Féret, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grafé, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Milquet, Minne, Moerman, Moriau, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Poncelet, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets André, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecha, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Personne - Niemand

Vote nominatif n° 14 - Naamstemming nr.14

Ont répondu oui - Voor hebben gestemd:

Les membres-De leden: Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Bartholomeeuussen, Barzin, Bellot, Bonte, Borginon, Burgeon, Cahay-André, Campstein, Canon, Chabot, Chastel, Chevalier, Clerfayt, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, De Permentier, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desimpel, D'hondt Denis, Douifi, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekkens, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Gobert, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Herzet, Hondermarcq, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lalieux, Lano, Lansens, Larcier, Leen,

Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Minne, Moerman, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Schalck, Schellens, Seghin, Simonet, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Valkeniers, Van Aperen, Van Campenhout, Van de Castele, Vandenhove, Vanden Poel-Welkenhuysen, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Van Overtveldt, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Wauters, Willems.

Ont répondu non - Tegen hebben gestemd:

Les membres-De leden: Annemans, Ansoms, Bourgeois, Boutecka, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyaerts, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Pieters Trees, Pinxten, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompujy, Verherstraeten.

Se sont abstenus - Hebben zich onthouden:

Les membres-De leden: Detremmerie, Féret, Fournaux, Grafé, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Poncelet, Smets André, Viseur.

#### INTERNE BESLUITEN

#### INTERPELLATIEVERZOEKEN

Ingekomen

#### DECISIONS INTERNES

#### DEMANDES D'INTERPELLATION

Demandes

1. de heer Filip De Man tot de minister van Justitie over "de erkenning en subsidiëring van imams en moskeeën vanaf 2002".

(nr. 812 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

2. mevrouw Frieda Brepoels tot de eerste minister over "de beslissing tot aankoop van 7 A400M vrachtvliegtuigen voor het Belgisch leger".

(nr. 813 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de recente, diverse discussies tussen de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking".

(nr. 814 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

4. mevrouw Jacqueline Herzet tot de minister van Justitie over "het beleid van de minister van Justitie inzake de ontvoering van kinderen door de ouders".

(nr. 815 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

1. M. Filip De Man au ministre de la Justice sur "la reconnaissance et le subventionnement des imams et des mosquées à partir de 2002".

(n° 812 – renvoi à la commission de la Justice)

2. Mme Frieda Brepoels au premier ministre sur "la décision d'acheter 7 avions de transport A400M pour l'armée belge".

(n° 813 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les récentes et diverses discussions entre le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et le secrétaire d'Etat à la Coopération au développement".

(n° 814 – renvoi à la commission des Relations extérieures)

4. Mme Jacqueline Herzet au ministre de la Justice sur "la politique du ministre de la Justice en matière de raps parentaux".

(n° 815 – renvoi à la commission de la Justice)

#### VOORSTELLEN

Ingetrokken

#### PROPOSITIONS

Retrait

Bij brief van 5 juni 2001 stelt de heer Stef Goris mij ervan in kennis dat hij zijn wetsvoorstel tot instelling van een militaire of niet-militaire vrijwilligersdienst (nr. 484/1) intrekt.

Par lettre du 5 juin 2001, M. Stef Goris me fait savoir qu'il retire sa proposition de loi instituant un service volontaire militaire ou non militaire (n° 484/1).

## MEDEDELINGEN

## COMMISSIES

## Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend:

namens de commissie voor de Justitie,

- door de heer Jo Vandeurzen, over het wetsontwerp betreffende het recht van antwoord en het recht van informatie (nr. 815/3);

- door mevrouw Karine Lalieux, over het wetsvoorstel (de heren Daniel Bacquelaine, Jef Tavernier, Thierry Giet, Hugo Coveliérs, Dirk Van der Maelen en mevrouw Martine Dardenne) tot wijziging van het Strafwetboek en tot invoering van de dienstverlening en de opleiding als gevangenisvervangende straffen (nr. 549/11);

- door mevrouw Fauzaya Talhaoui, over het wetsontwerp tot invoeging van een artikel 10, 6°, in de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering (nr. 1179/2).

## SENAAT

## Overgezonden wetsontwerpen

Bij brief van 30 mei 2001, zendt de Senaat over, zoals hij het in zijn vergadering van die datum aangenomen heeft, het ontwerp van bijzondere wet houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen (nr. 1280/1).

*Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*

Bij brief van 31 mei 2001, zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het wetsontwerp tot wijziging van de gevolgen voor de inkomstenbelastingen van schenkingen aan de Staat en tot wijziging van de regeling voor de afgifte van kunstwerken ter betaling van successierechten, waarmee de Senaat beslist heeft in te stemmen (nr. 1110/6).

*Ter kennisgeving*

## Aangenomen wetsontwerp

Bij brief van 31 mei 2001 meldt de Senaat dat hij in vergadering van die datum het wetsontwerp houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de Staat, de gewesten en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de sociale economie, heeft aangenomen (nr. 1042/3).

*Ter kennisgeving*

## COMMUNICATIONS

## COMMISSIONS

## Rapports

Les rapports suivants ont été déposés:

au nom de la commission de la Justice,

- par M. Jo Vandeurzen, sur le projet de loi relatif au droit de réponse et au droit d'informations (n° 815/3);

- par Mme Karine Lalieux, sur la proposition de loi (MM. Daniel Bacquelaine, Jef Tavernier, Thierry Giet, Hugo Coveliérs, Dirk Van der Maelen et Mme Martine Dardenne) modifiant le Code pénal et instaurant le travail d'intérêt général et la formation comme peine de substitution (n° 549/11);

- par Mme Fauzaya Talhaoui, sur le projet de loi insérant un article 10, 6°, au Titre préliminaire du Code de procédure pénale (n° 1179/2).

## SENAT

## Projets de loi transmis

Par message du 30 mai 2001, le Sénat transmet, tel qu'il l'a adopté en séance de cette date, le projet de loi spéciale portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés (n° 1280/1).

*Renvoi à la commission de la Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions*

Par message du 31 mai 2001, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi visant à modifier les conséquences sur l'impôt sur les revenus des donations à l'Etat et les modalités des dations d'oeuvres d'art en paiement de droits de succession, le Sénat s'étant rallié au projet (n° 1110/6).

*Pour information*

## Projet de loi adopté

Par message du 31 mai 2001, le Sénat fait connaître qu'il a adopté en séance de cette date le projet de loi portant approbation de l'accord de coopération entre l'Etat, les régions et la Communauté germanophone relatif à l'économie sociale (n° 1042/3).

*Pour information*

## REGERING

Ingediend wetsontwerp

De regering heeft het wetsontwerp tot bevordering van buurtdiensten en –banen ingediend (nr. 1281/1).

(aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken*

## GOUVERNEMENT

Dépôt d'un projet de loi

Le gouvernement a déposé le projet de loi visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité (n° 1281/1).

(matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le Gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales*

## ARBITRAGEHOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van:

- het arrest nr. 70/2001 uitgesproken op 30 mei 2001 over de beroepen tot gedeeltelijke vernietiging van:

- artikel 20 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 11 mei 1999 tot wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen en tot wijziging van het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning,

- artikel 9 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 3 maart 2000 tot wijziging van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen,

ingesteld door de VZW De Vlaamse Landeigendom en anderen;

(rolnummers: 1888 en 1977)

- het arrest nr. 71/2001 uitgesproken op 30 mei 2001 betreffende de prejudiciële vraag over artikel 57, § 2, derde en vierde lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij artikel 65 van de wet van 15 juli 1996, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel, bij vonnis van 15 maart 2000 inzake M. Al Houme Kani en A. Kaddous tegen het OCMW van Sint-Joost-ten-Noode;

(rolnummer: 1921)

## COUR D'ARBITRAGE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie:

- l'arrêt n° 70/2001 rendu le 30 mai 2001 concernant les recours en annulation partielle de:

- l'article 20 du décret de la Région flamande du 11 mai 1999 modifiant le décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrains et modifiant le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique,

- l'article 9 du décret de la Région flamande du 3 mars 2000 portant modification du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrains, introduits par l'ASBL "De Vlaamse Landeigendom" et autres;

(n° du rôle: 1888 et 1977)

- l'arrêt n° 71/2001 rendu le 30 mai 2001 concernant la question préjudiciale relative à l'article 57, § 2, alinéas 3 et 4, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, tel qu'il a été modifié par l'article 65 de la loi du 15 juillet 1996, posée par le tribunal du travail de Bruxelles, par jugement du 15 mars 2000 en cause de M. Al Houme Kani et A. Kaddous contre le CPAS de Saint-Josse-ten-Noode;

(n° du rôle: 1921)

- het arrest nr. 72/2001 uitgesproken op 30 mei 2001 over de prejudiciële vraag betreffende het decreet van de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap van 13 juli 1972 tot wijziging van de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen, gesteld door de Raad van State, bij arrest van 23 februari 2000 inzake L. Van Winsen en anderen tegen de Vlaamse Gemeenschap;

(rolnummer: 1935)

- het arrest nr. 73/2001 uitgesproken op 30 mei 2001 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 29 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, gesteld door het hof van beroep te Gent, bij arrest van 17 februari 2000 inzake D. Moens tegen de Belgische Staat.

(rolnummer: 1892)

*Ter kennisgeving*

#### Prejudiciële vraag

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van de prejudiciële vraag over artikel 156 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gesteld door de Commissie van Beroep ingesteld bij de dienst voor geneeskundige controle van het RIZIV.

(rolnummer: 2165)

*Ter kennisgeving*

#### REKENHOF

##### Boek van opmerkingen

Bij brief van 30 mei 2001 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het deel IIA van zijn 153<sup>e</sup> boek van opmerkingen over.

*Ingediend ter griffie en in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Onderzoek van de geschiktheid van de computerbestanden

#### VARIA

College van de federale ombudsmannen

- l'arrêt n° 72/2001 rendu le 30 mai 2001 concernant la question préjudiciale relative au décret du Conseil culturel de la Communauté culturelle néerlandaise du 13 juillet 1972 modifiant la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, posée par le Conseil d'Etat, par arrêt du 23 février 2000 en cause de L. Van Winsen et autres contre la Communauté flamande;

(n° du rôle: 1935)

- l'arrêt n° 73/2001 rendu le 30 mai 2001 concernant la question préjudiciale relative à l'article 29 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, posée par la cour d'appel de Gand, par arrêt du 17 février 2000 en cause de D. Moens contre l'Etat belge.

(n° du rôle: 1892)

*Pour information*

#### Question préjudicelle

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour d'arbitrage notifie la question préjudicelle concernant l'article 156 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994 relative à l'assurance soins de santé et indemnisations, posée par la Commission d'appel instituée auprès du service de contrôle médical de l'INAMI.

(n° du rôle: 2165)

*Pour information*

#### COUR DES COMPTES

##### Cahier d'observations

Par lettre du 30 mai 2001, le premier président de la Cour des comptes transmet, en exécution de l'article 180 de la Constitution, le fascicule IIA de son 153<sup>ème</sup> cahier d'observations.

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Contrôle de l'adéquation des fichiers informatisés

#### DIVERS

Collège des médiateurs fédéraux

Bij brief van 28 mei 2001 zenden de federale ombudsmannen kopie van hun brief aan mevrouw Frieda Brepoels en de heren Jef Tavernier en Peter Vanvelthoven over in verband met het antwoord van de minister van Financiën op hun vragen, gesteld tijdens de plenaire vergadering van de Kamer van 17 mei 2001, betreffende de nieuwe regeling aangaande de verlaagde registratierechten bij de aankoop van een bescheiden woning.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Statistieken van het Vlaams Onderwijs

Bij brief van 1 juni 2001 zendt de adjunct van de directeur van de afdeling Begroting en Gegevensbeheer Onderwijs van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap de publicatie "Vlaamse onderwijsindicatoren in internationaal perspectief" over.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 28 mai 2001, les médiateurs fédéraux transmettent copie de leur lettre adressée à Mme Frieda Brepoels et MM. Jef Tavernier et Peter Vanvelthoven concernant la réponse du ministre des Finances à leurs questions, posées au cours de la séance plénière de la Chambre du 17 mai 2001, relatives au nouveau régime de droits d'enregistrement réduits pour l'achat d'une habitation modeste.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

Statistiques de l'Enseignement flamand

Par lettre du 1<sup>er</sup> juin 2001, l'adjoint du directeur de la section Budget et Gestion des données relatives à l'enseignement du ministère de la Communauté flamande transmet la publication "Vlaamse onderwijsindicatoren in internationaal perspectief".

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

CRABV 50 **PLEN** 131

CRABV 50 **PLEN** 131



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**06-06-2001**

**06-06-2001**

**10:00 uur**

**10:00 heures**

## INHOUD

Berichten van verhindering	1
<b>WETSONTWERP</b>	1
Tweede lezing van de in plenaire vergadering van 31 mei 2001 geamendeerde artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten (1183/10)	1

**Sprekers:** **Servais Verherstraeten, Francis Van den Eynde, Yves Leterme**, voorzitter van de CVP-fractie, **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties , **Hugo Coveliers**, voorzitter van de VLD-fractie, **Bart Laeremans, Jean-Pol Poncelet**, voorzitter van de PSC-fractie, **Gerolf Annemans**, voorzitter van de VLAAMS BLOK-fractie, **Daniel Bacquelaine**, voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie, **Jef Tavernier**, voorzitter van de AGALEV-ECOLO-fractie, **Geert Bourgeois, Olivier Maingain, Dirk Van der Maelen**, voorzitter van de SP-fractie, **Claude Eerdekkens**, voorzitter van de PS-fractie, **Daniel Féret**

## SOMMAIRE

Excusés	1
<b>PROJET DE LOI</b>	1
Deuxième lecture des articles amendés en séance plénière le 31 mai 2001 du projet de loi spéciale portant refinancement des Communautés et extension des compétences fiscales des Régions (1183/10)	1

**Orateurs:** **Servais Verherstraeten, Francis Van den Eynde, Yves Leterme**, président du groupe CVP , **Rik Daems**, ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques , **Hugo Coveliers**, président du groupe VLD , **Bart Laeremans, Jean-Pol Poncelet**, président du groupe PSC , **Gerolf Annemans**, président du groupe VLAAMS BLOK , **Daniel Bacquelaine**, président du groupe PRL FDF MCC , **Jef Tavernier**, président du groupe AGALEV-ECOLO , **Geert Bourgeois, Olivier Maingain, Dirk Van der Maelen**, président du groupe SP , **Claude Eerdekkens**, président du groupe PS , **Daniel Féret**

## PLENUMVERGADERING

van

WOENSDAG 06 JUNI 2001

10:00 uur

## SÉANCE PLÉNIÈRE

du

MERCREDI 06 JUIN 2001

10:00 heures

De vergadering wordt geopend om 10.00 uur door de heer Herman De Croo, voorzitter.

Tegenwoordig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: Rik Daems

**De voorzitter:** Een reeks mededelingen en besluiten moeten ter kennis gebracht worden van de Kamer. Zij zullen in bijlage bij het integraal verslag van deze vergadering opgenomen worden.

**Berichten van verhindering**

Federale regering  
Annemie Neuyts-Uyttebroeck, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel: Malta

**Wetsontwerp**

**01 Tweede lezing van de in plenaire vergadering van 31 mei 2001 geamendeerde artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten (1183/10)**

**De voorzitter:** Met toepassing van artikel 72 van het Reglement wordt alleen beraadslaagd en gestemd over de aangenomen amendementen en de nieuwe amendementen die hun grond mochten vinden in die aanneming.

**Art. 9**

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert (1183/9)

**Art.9 geamendeerd / amendé (1183/10)**

- 131: Yves Leterme c.s. (1183/11)

Vraagt iemand het woord?

La séance est ouverte à 10.00 heures par M. Herman De Croo, président.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: Rik Daems

**Le président:** Une série de communications et de décisions doivent être portées à la connaissance de la Chambre. Elles seront reprises en annexe du compte rendu intégral de cette séance.

**Excusés**

Gouvernement federal  
Annmie Neuyts-Uyttebroeck, secrétaire d'Etat au Commerce extérieur: Malte

**Projet de loi**

**01 Deuxième lecture des articles amendés en séance plénière le 31 mai 2001 du projet de loi spéciale portant refinancement des Communautés et extension des compétences fiscales des Régions (1183/10)**

**Le président:** En application de l'article 72 du Règlement sont exclusivement soumis à une discussion et à un vote, les amendements adoptés et les nouveaux amendements qui seraient motivés par cette adoption.

**Art. 9**

- 126: Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers, Claude Eerdekkens, Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Jef Tavernier, Gérard Gobert (1183/9)

**Art.9 amendé (1183/10)**

- 131: Yves Leterme c.s. (1183/11)

Quelqu'un demande-t-il la parole?

**01.01 Servais Verherstraeten (CVP):** Dit is een amendement op amendement 126. Dit is een klein amendement dat er toe strekt de fiscale autonomie van de Gewesten te beperken. Als we de zaak goed analyseren kan ze teruggebracht worden tot de kern, namelijk de herfinanciering van de Franse Gemeenschap. Er wordt 200 miljard federaal - en dus vooral Vlaams geld - betaald voor bevoegdheden ten bedrage van slechts zeven miljard.

Bij vroegere staatshervormingen werd er Vlaams geld gegeven voor Vlaamse bevoegdheden. Nu wordt er Vlaams geld gegeven voor niets. Er zal bij de Franstaligen geen enkele motivatie meer bestaan om over de federalisering van de gezondheidszorg te praten. Het politieke evenwicht tussen de Gemeenschappen en de Gewesten zal volledig worden scheefgetrokken. Vlaanderen verliest zijn bestuurlijke inspraak in Brussel. Dit amendement is een poging om alsnog echte fiscale autonomie te verwerven. (*Applaus van de CVP*)

**01.02 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK):** Onze fractie zal het amendement van de CVP goedkeuren, zij het niet van harte omdat het niet ver genoeg gaat. Nu de Vlaamse belangen worden verkwanseld, duwen alle Franstalige partijen ons een slechte staatshervorming door de strot. Het zal nog jaren duren vooraleer we nog een verdere staatshervorming zullen kunnen realiseren nu de andere Vlaamse partijen alle troeven uit handen hebben gegeven en capituleren inzake Brussel. De gevolgen zullen nefast zijn voor Vlaanderen èn voor België. De scheiding tussen CVP en PSC is nu ook voltrokken door het verraad van deze laatsten. Dat zal een doodsteek zijn voor België. Het bekome u wel. (*Applaus van het Vlaams Blok*)

De **voorzitter**: De amendementen en artikel 9 worden aangehouden.

Op artikel 10 is er het amendement nr. 126 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. (stuk 1183/9).

Op dat amendement is er het amendement nr. 131 van de heer Yves Leterme c.s., dat ertoe strekt het artikel weg te laten.

De amendementen en artikel 10 worden aangehouden.

Op artikel 11 zijn er de amendementen nrs. 126 en

**01.01 Servais Verherstraeten (CVP):** Il s'agit d'un amendement succinct à l'amendement 126 visant à limiter l'autonomie fiscale des Régions. Après une analyse approfondie de la question, on peut dire que celle-ci se résume au refinancement pur et simple de la Communauté française. Quelque 200 milliards de deniers fédéraux – provenant principalement de la poche des contribuables flamands – sont déboursés en contrepartie de compétences qui ne représentent guère que 7 milliards de francs environ.

Au moins, lors de précédentes réformes de l'Etat, l'argent flamand servait à financer des compétences flamandes. Aujourd'hui, l'argent flamand est dépensé sans aucune contrepartie. Les francophones ne seront donc plus enclins à entamer le débat sur la fédéralisation des soins de santé. L'équilibre politique entre les Communautés et les Régions se verra ainsi complètement tronqué. La Flandre ne participera donc plus à la gestion administrative de Bruxelles. Cet amendement vise à rétablir une autonomie fiscale véritable. (*Applaudissements du CVP*).

**01.02 Francis Van den Eynde (VLAAMS BLOK):** Notre groupe soutiendra certes l'amendement du CVP, mais sans grand enthousiasme, car il ne va pas assez loin. Les intérêts flamands étant bafoués, les partis francophones nous imposent, à présent, une réforme de l'Etat calamiteuse. Les autres partis ayant gaspillé tous nos atouts majeurs et ayant capitulé à Bruxelles, il faudra plusieurs années avant que nous puissions encore réaliser une réforme de l'Etat plus poussée.

Il va sans dire que les conséquences seront néfastes pour la Flandre, et pour la Belgique tout entière. La scission entre le CVP et le PSC est désormais un fait accompli en raison de la trahison de ce dernier. Le coup sera fatal pour la Belgique. Grand bien vous fasse. (*Applaudissements du Vlaams Blok*)

Le **président** : Les amendements et l'article 9 sont réservés.

A l'article 10, nous avons l'amendement n° 126 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts (doc. n° 1183/9).

A cet amendement, nous avons un amendement n° 131 de M. Yves Leterme et consorts, qui propose la suppression de l'article.

Les amendements et l'article 10 sont réservés.

A l'article 11, nous avons les amendements n°s 126

129 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. (stuk 1183/9).

Op amendement nr. 126 is er het amendement nr. 131 van de heer Yves Leterme c.s., dat ertoe strekt het artikel weg te laten.

De amendementen en artikel 11 worden aangehouden.

Op artikel 12 is er het amendement nr. 127 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. (stuk 1183/9).

Op dat amendement is er het amendement nr. 132 van de heer Yves Leterme c.s., dat ertoe strekt het artikel weg te laten.

**01.03 Yves Leterme (CVP):** Ons amendement op amendement 127 strekt ertoe artikel 12 van het ontwerp volledig te schrappen. Wij stellen de volledige procedure inzake het door het Rekenhof te verlenen advies in vraag, want ze is betuttelend en houdt een beperking in van de fiscale autonomie van de Gewesten. Het houdt een politieke degradatie van de gewestparlementen in. Het Rekenhof krijgt de rol van scheidsrechter in politieke geschillen en dit is voor het Hof nadelig, want ze heeft in wezen een beleidscontroleerende opdracht ten dienste van het Parlement.

Het artikel is een bevoegdheids overtreding ten aanzien van het Rekenhof. De nieuwe rol is niet verenigbaar met de bevoegdheden van het Rekenhof omschreven in artikel 180, tweede lid, van de Grondwet. Deze bevoegdheden moeten als beperkend worden beschouwd.

Het nieuw artikel 52 bis heeft, zoals de andere vorige week in extremis neergelegde artikelen, betrekking op een detail. In zoverre dit artikel een niet-gemotiveerde afwijking inhoudt van de algemeen geldende beroepstermijn voor het Arbitragehof is het een manifeste schending van het gelijkheidsbeginsel. Ik vraag dat de regering hieromtrent standpunt zou innemen.

**01.04 Minister Rik Daems (Nederlands):** Tijdens de debatten werd daarover uitvoerig gesproken en er werd geen enkele schending van het gelijkheidsbeginsel vastgesteld.

**01.05 Yves Leterme (CVP):** Minister Daems was niet aanwezig toen het amendement werd ingediend. Er werd amper twintig seconden over gesproken.

**01.06 Hugo Coveliers (VLD):** De heer Leterme vergeet dat het Arbitragehof een duidelijke

et 129 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts (doc. N° 1183/9).

A l'amendement n° 126, nous avons un amendement n° 131 de M. Yves Leterme et consorts, qui propose la suppression de l'article.

Les amendements et l'article 11 sont réservés.

A l'article 12, nous avons l'amendement n° 127 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts (doc. n° 1183/9).

A cet amendement, nous avons un amendement n° 132 de M. Yves Leterme et consorts, qui propose la suppression de l'article.

**01.03 Yves Leterme (CVP):** Notre amendement à l'amendement n°127 vise à supprimer l'article 12 de la loi spéciale. Nous remettons en question l'ensemble de la procédure concernant l'avis à rendre par la Cour des comptes car cette procédure est paternaliste et restreint l'autonomie fiscale des Régions. Elle entraîne une dégradation politique des parlements régionaux. La Cour des comptes endosse le rôle d'arbitre dans les différends politiques, ce qui lui est préjudiciable puisque sa mission fondamentale consiste à exercer un contrôle politique au service du Parlement.

Cet article constitue une violation de compétence par rapport à la Cour des comptes. Son nouveau rôle est inconciliable avec les compétences définies à l'article 180 de la Constitution et qui doivent être considérées comme limitatives.

Le nouvel article 52bis porte sur un point de détail comme les autres articles déposés in extremis la semaine dernière. Dès lors que cet article constitue une dérogation non motivée au délai en vigueur pour un recours devant la Cour d'arbitrage, il constitue une violation manifeste du principe d'égalité. Je demande au gouvernement de prendre position à cet égard.

**01.04 Rik Daems , ministre (en néerlandais):** Ce point a été largement abordé au cours des débats et aucune violation du principe d'égalité n'a été constatée.

**01.05 Yves Leterme (CVP):** Le ministre Daems n'était pas présent lorsque l'amendement a été déposé. On n'en a guère parlé que pendant une vingtaine de secondes.

**01.06 Hugo Coveliers (VLD):** M. Leterme oublie que la Cour d'arbitrage a défini précisément le

verklaring heeft gegeven van het gelijkheidsbeginsel en dat er in deze geen sprake kan zijn van een schending van dat principe.

principe d'égalité et qu'en l'occurrence, il ne saurait être question d'une violation de ce principe.

**01.07 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** We steunen dit amendement ten volle. Het heeft betrekking op de zogezegde PSC-amendementen, die eigenlijk een schaamlapje vormen voor de enorme bocht die de PSC plots heeft genomen. Ik zou daarover minister Daems en de voorzitters van de beide fracties van de VU toch willen bevragen. Vorige week gonsde het van de geruchten in de Kamer dat de vier dissidenten van de VU zouden worden overgehaald met de splitsing van Brussel-Halle-Vilvoorde. De regering was daarover druk aan het bakkeleien, maar uiteindelijk is er niets van gekomen. Zou het kunnen dat dit toch nog deel kan uitmaken van het akkoord? Alleszins verheugt het mij dat deze splitsing hier nu blijkbaar bespreekbaar is. De positie van Brussel als volwaardig derde Gewest wordt nu versterkt maar inzake Brussel-Halle-Vilvoorde werden geen beslissingen genomen.

Dat is totaal onlogisch en een voortzetting van de Franse annexatiepolitiek.

Was er binnen de regering gesproken over de problematiek van Brussel-Halle-Vilvoorde en de splitsing van het kiesarrondissement?

**De voorzitter:** De amendementen en artikel 12 worden aangehouden.

Op artikel 14 is er een amendement nr. 126 van de heren Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers c.s. (stuk nr. 1183/9).

Op dat amendement is er een amendement nr. 131 van de heer Yves Leterme c.s., dat voorstelt het artikel weg te laten.

De amendementen en artikel 14 worden aangehouden.

Op artikel 17 is er een amendement nr. 128 van de heren Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers c.s. (stuk nr. 1183/9).

Het amendement en artikel 17 worden aangehouden.

In een amendement nr. 130 stellen de heren Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers c.s. voor een nieuw artikel 53, voormalig artikel 52bis, in te voegen (stuk nr. 1183/9).

**01.08 Yves Leterme (CVP):** Ik herhaal mijn vraag inzake het detail van het detail in artikel 52 bis. Er

**01.07 Bart Laeremans (VLAAMS BLOK):** Nous soutenons pleinement cet amendement. Il concerne les amendements du PSC, lesquels témoignent de l'important et soudain revirement du PSC. J'aimerais interroger le ministre Daems et les présidents des deux ailes de la VU à ce sujet. La semaine dernière, des rumeurs circulaient à la Chambre selon lesquelles les quatre dissidents de la VU se laisseraient convaincre en échange de la scission de l'arrondissement de Bruxelles-Halle-Vilvoorde. Le gouvernement affichait des dissensions à ce propos mais il n'en est finalement rien ressorti. Se pourrait-il que ceci fasse partie de l'accord ? Je me réjouis en tout cas que cette scission ne soit manifestement plus un sujet tabou. La position de Bruxelles en tant que troisième Région à part entière est désormais renforcée mais aucune décision n'a été prise concernant Bruxelles-Halle-Vilvoorde

Il n'y a là aucune logique. Il s'agit de la poursuite de la politique d'annexion française.

Les membres du gouvernement ont-ils abordé le problème de Bruxelles-Halle-Vilvoorde et de la scission de l'arrondissement électoral ?

**Le président:** Les amendements et l'article 12 sont réservés.

À l'article 14, nous avons l'amendement n° 126 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts (doc. n° 1183/9).

À cet amendement, nous avons l'amendement n° 131 de M. Yves Leterme et consorts, qui propose la suppression de l'article.

Les amendements et l'article 14 sont réservés.

À l'article 17, nous avons l'amendement n° 128 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts (doc. n° 1183/9).

L'amendement et l'article 17 sont réservés.

Par un amendement n° 130, MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts proposent l'insertion d'un article 53, ancien article 52bis, nouveau (doc. n° 1183/9).

**01.08 Yves Leterme (CVP):** Je répète ma question concernant le détail à l'article 52bis. Un

wordt een nieuw begin ingevoerd voor de termijn voor een voorziening bij het Arbitragehof, namelijk het einde van de termijn van de incohierung. Is de regering van oordeel dat dit strijdig is met het gelijkheidsbeginsel?

**01.09 Minister Rik Daems (Nederlands):** Volgens de regering is het gelijkheidsbeginsel in deze niet geschonden.

**De voorzitter:** Het amendement wordt aangehouden. De stemming over de amendementen en artikelen en over het geheel zullen zo dadelijk plaatsvinden.

Aan de orde zijn de stemmingen over de aangehouden amendementen en artikelen van het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten, nr. 1183/10.

Wij stemmen eerst over amendement nr. 126 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. op artikel 9.

**01.10 Jean-Pol Poncelet (PSC):** Moet er niet eerst gestemd worden over het amendement van de CVP op ons amendement ?

**De voorzitter:** Ik zal daarna het artikel, dat de heer Leterme met zijn amendement wil weglaten, in stemming brengen. (*Instemming*)

Amendement nr. 126 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. op artikel 9 wordt aangenomen met 108 (58 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 34 (34 Nederlandstaligen) stemmen en 5 onthoudingen (1 Franstalige en 4 Nederlandstaligen).

(*Naamstemming nr. 1*)

**De voorzitter:** Aangezien het subamendement van de heer Yves Leterme c.s. ertoe strekt het artikel weg te laten, stemmen wij over het artikel.

Artikel 9 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen .

(*Naamstemming nr. 2*)

Amendement nr. 126 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. op artikel 10 wordt aangenomen met 108 (58 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 35 (35 Nederlandstaligen) stemmen en 5 onthoudingen (1 Franstalige en 4 Nederlandstaligen).

nouveau point de départ est proposé pour le délai de recours devant la Cour d'Arbitrage, à savoir l'expiration du délai d'enrôlement. Le gouvernement est-il d'avis que cette disposition est contraire au principe d'égalité ?

**01.09 Rik Daems, Ministre (en néerlandais):** En l'occurrence, le gouvernement estime que le principe d'égalité n'a pas été enfreint.

**Le président:** L'amendement est réservé. Les votes sur les amendements et articles réservés ainsi que sur l'ensemble auront lieu dans un instant.

L'ordre du jour appelle les votes sur les amendements et articles réservés du projet de loi spéciale portant refinancement des Communautés et extension des compétences fiscales des Régions, n° 1183/10.

Nous votons d'abord sur l'amendement n° 126 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 9.

**01.10 Jean-Pol Poncelet (PSC):** Ne faudrait-il pas voter d'abord sur l'amendement du CVP à notre amendement ?

**Le président :** Nous voterons ensuite sur l'article, que M. Leterme propose de supprimer purement et simplement. (*Assentiment*)

L'amendement n° 126 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 9 est adopté par 108 voix (58 francophones et 50 néerlandophones) contre 34 (34 néerlandophones) et 5 abstentions (1 francophone et 4 néerlandophones).

(*Vote nominatif n° 1*)

**Le président :** Le sous-amendement de M. Yves Leterme et consorts proposant la suppression de l'article, nous votons sur celui-ci.

L'article 9 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

(*Vote nominatif n° 2*)

L'amendement n° 126 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 10 est adopté par 108 voix (58 francophones et 50 néerlandophones) contre 35 (35 néerlandophones) et 5 abstentions (1 francophone et 4 néerlandophones).

## (Naamstemming nr. 3)

**De voorzitter:** Aangezien het subamendement van de heer Yves Leterme c.s. ertoe strekt het artikel weg te laten, stemmen wij over het artikel.

Artikel 10 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

## (Naamstemming nr. 4)

De amendementen nrs. 126 en 129 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. op artikel 11 worden aangenomen met 108 (58 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 35 (35 Nederlandstaligen) stemmen en 5 onthoudingen (1 Franstalige en 4 Nederlandstaligen).

## (Naamstemming nr. 5)

**De voorzitter:** Aangezien het subamendement van de heer Yves Leterme c.s. ertoe strekt het artikel weg te laten, stemmen wij over het artikel.

Artikel 11 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

## (Naamstemming nr. 6)

Amendment nr.126 op artikel 14 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 38 (38 Nederlandstaligen) stemmen.

## (Naamstemming nr. 7)

Artikel 14 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

## (Naamstemming nr. 8)

Amendment nr. 128 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s. op artikel 17 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 35 (35 Nederlandstaligen) stemmen en 4 onthoudingen (4 Nederlandstaligen).

## (Naamstemming nr. 9)

Artikel 17 wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

nr. 1

## (Naamstemming nr. 10)

## (Vote nominatif n° 3)

**Le président :** Le sous-amendement de M. Yves Leterme et consorts proposant la suppression de l'article, nous votons sur celui-ci.

L'article 10 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 4)

Les amendements n°s 126 et 129 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 11 sont adoptés par 108 voix (58 francophones et 50 néerlandophones) contre 35 (35 néerlandophones) et 5 abstentions (1 francophone et 4 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 5)

**Le président :** Le sous-amendement de M. Yves Leterme et consorts proposant la suppression de l'article, nous votons sur celui-ci.

L'article 11 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 6)

L'amendement n° 126 à l'article 14 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 38 (38 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 7)

L'article 14 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 8)

L'amendement n° 128 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 17 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 35 (35 néerlandophones) et 4 abstentions (4 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 9)

L'article 17 est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

## (Vote nominatif n° 10)

Amendement nr. 130 van de heren Jean-Pol Poncelet en Hugo Coveliers c.s., dat ertoe strekt een artikel 53, voorheen artikel 52bis, (nieuw) in te voegen, wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

(Naamstemming nr. 11)

Artikel 53 (nieuw) wordt aangenomen met 109 (59 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

(Naamstemming nr. 12)

**De voorzitter:** De stemming was onnodig, maar we hebben een stemming overgeslagen met betrekking tot artikel 12.

Amendement nr.127 van de heren Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers en consoorten op artikel 12 wordt aangenomen met 108 (58 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 39 (39 Nederlandstaligen) stemmen.

(Naamstemming nr. 13)

Artikel 12 wordt aangenomen met hetzelfde stemmental.

(Naamstemming nr. 13)

**De voorzitter:** Wij gaan nu over tot de stemming over het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de Gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de Gewesten, nr. 1183/10, in zijn geheel.

**01.11 Yves Leterme (CVP):** De CVP-fractie zal met overtuiging tegen het ontwerp van bijzondere wet stemmen. Het is te duur. Het gaat om 17 miljard in 2002 tot 200 miljard in 2020 voor de Franse Gemeenschap. Het is ook een schoolvoorbeeld van fiscale onverantwoordelijkheid en consumptiefederalisme. Het ontwerp organiseert bovendien een nieuwe transfer. De Franstalige Gemeenschap boekt zelfs overschotten tot 30 miljard per jaar! Het Brussel-luik is perfide. Geld in ruil voor enkele schepenen in Brussel. Het akkoord is er een van koopmanskunst en niet van staatsmanskunst. Tenslotte barst het akkoord van de ongrondwettelijkheden. Daarom zullen de CVP-fracties onmiddellijk een verzoek tot nietigverklaring van de bijzondere wet indienen bij het Arbitragehof.

Dit is een akkoord van en voor Franstaligen. Zij keuren het eensgezind goed. Alles draait om geld:

L'amendement n° 130 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts proposant l'insertion d'un article 53, ancien article 52bis, (nouveau) est adopté par 109 voix (59 francophones) et 50 néerlandophones contre 39 (39 néerlandophones).

(*Vote nominatif n° 11*)

L'article 53 nouveau est adopté par 109 voix (59 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

(*Vote nominatif n° 12*)

**Le président:** Ce vote était inutile, mais nous avons omis un vote pour l'article 12.

L'amendement n°127 de MM. Jean-Pol Poncelet, Hugo Coveliers et consorts à l'article 12 est adopté par 108 voix (58 francophones et 50 néerlandophones) contre 39 (39 néerlandophones).

(*Vote nominatif n° 13*)

L'article 12 est adopté par le même vote.

(*Vote nominatif n° 13*)

**Le président :** Nous passons au vote sur l'ensemble du projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscale des régions, n° 1183/10.

**01.11 Yves Leterme (CVP):** Le groupe CVP votera résolument contre le présent projet de loi spéciale. Le prix en est trop élevé. La Communauté française recevra des montants allant de 17 milliards en 2002 à 200 milliards par an en 2020. Il constitue en outre un cas d'école d'irresponsabilité fiscale et de fédéralisme de consommation. Ce projet organise, par ailleurs, un nouveau transfert. La Communauté française enregistrera même des surplus allant jusqu'à 30 milliards par an ! Le volet bruxellois est perfide : de l'argent en échange de quelques échevins à Bruxelles. Cet accord est digne de marchands, non d'hommes d'État. Enfin, ce projet ploie sous les inconstitutionnalités. C'est pourquoi les groupes CVP s'empresseront de déposer auprès de la Cour d'arbitrage une requête en annulation de la loi spéciale.

Ce texte constitue l'expression d'un accord conclu par et pour les francophones. Il emporte leur

Vlaams geld voor minibevogdheden.

De eerste minister herleidt de politiek tot koopwaar en commercie. De CVP blijft haar woord trouw en blijft de Vlaamse belangen verdedigen. (*Applaus van de CVP*)

**01.12 Jean-Pol Poncelet** (PSC): In het opschrift van het voorliggend ontwerp is sprake van de herfinanciering van de Gemeenschappen die een bepaald evenwicht in ons land waarborgt. Wij hebben de betrokken artikelen gesteund en voor gestemd.

Met betrekking tot de fiscale autonomie, maakten wij voorbehoud en hebben wij via amendementen verkregen dat die autonomie achteraf wordt gecontroleerd.

Over de andere hoofdstukken hebben wij ons al uitgesproken. Het akkoord dat de Franstaligen het voorbije weekend hebben gesloten heeft de verdienste een consensuele organisatie van de financiële middelen binnen de Franse Gemeenschap te bevatten, op de gewestelijke financieringsbehoeften vóór 2004 te anticiperen en ze te waarborgen en in een gelijke behandeling onder Franstaligen te voorzien.

Ik ben dan ook tevreden dat dit akkoord tot stand kon komen.

Wij blijven echter in de oppositie en zullen, indien nodig, de standpunten van de meerderheid waarmee wij niet instemmen blijven bekritiseren. (*Geroep bij het Vlaams Blok*)

Wij nemen dus geen andere houding aan, en dit in het algemeen belang maar ook in dat van de Franstaligen.

De PSC-fractie zal zich onthouden in de overtuiging een bijdrage tot het verbeteren van het lot van de Franstaligen te hebben geleverd. (*Applaus bij de PSC*)

**01.13 Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): We maken vandaag met Lambermont de meest extreme vorm van *La Belgique latine* mee. Alle Franstaligen keuren de staatshervorming goed. België is een door Franstaligen gedomineerde, artificiële constructie die door steeds meer Vlaams geld moet ondersteund worden. België kent geen moraliteit, noch solidariteit. Vlaanderen geeft een blanco cheque aan dé politieke kracht in België. Ik overhandig met de hoop op een onafhankelijk

adhésion unanime. Tout est une question d'argent, d'argent flamand pour des compétences réduites à la portion congrue.

Le premier ministre ravale la politique au rang de marchandise et de commerce. Fidèle à ses engagements, le CVP continuera à défendre les intérêts flamands. (*Applaudissements sur les bancs du CVP*)

**01.12 Jean-Pol Poncelet** (PSC): Le présent projet a comme intitulé le refinancement des Communautés, ce qui assure un équilibre au sein de notre pays. Nous avons soutenu et voté ces articles.

Quant à l'autonomie fiscale, nous avons émis des réserves et obtenu, via des amendements, un contrôle a posteriori de cette autonomie.

Sur les autres volets, nous nous sommes déjà exprimés. L'accord entre les francophones, intervenu ce week-end, a le mérite de comporter une organisation consensuelle des moyens financiers au sein de la Communauté française, d'anticiper et de garantir les financements régionaux avant 2004 et d'organiser, entre francophones, l'égalité de traitement.

Je me réjouis donc que cet accord ait été conclu.

Cependant, nous restons dans l'opposition et nous continuerons, quand ce sera nécessaire, à critiquer les attitudes de la majorité qui ne nous conviennent pas. (*Exclamations sur les bancs du Vlaams Blok*)

Nous ne changerons donc pas d'attitude et ceci dans le souci de l'intérêt général, mais aussi dans celui des francophones.

Le groupe PSC s'abstiendra, tout en ayant le sentiment d'avoir participé à l'amélioration du sort des francophones. (*Applaudissements sur les bancs du PSC*)

**01.13 Gerolf Annemans** (VLAAMS BLOK): Aujourd'hui, avec les accords du Lambermont, nous assistons au triomphe de la Belgique latine. Tous les francophones approuvent la réforme de l'Etat. La Belgique est une construction artificielle dominée par les francophones et portée à bout de bras grâce à de l'argent flamand. Aucune moralité ni solidarité ne la sous-tendent. La Flandre donne un chèque en blanc à la force politique dominante en Belgique, à savoir le PS. Je lui tends donc ce chèque, tout en

Vlaanderen een blanco cheque aan de PS.  
(*Applaus bij het Vlaams Blok*)

**01.14 Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC): Het ogenblik is aangebroken om de gevolgen van de tekortkomingen van de financieringswet van 1989 op te vangen. De herfinanciering van de Gemeenschappen openst perspectieven, terwijl de Franse Gemeenschap niet meer in staat was haar taken uit te voeren.

De stap vooruit op het stuk van de fiscale autonomie geldt voor alle Gewesten. Voor Wallonië is dat een hele uitdaging ; een en ander zal de door de meerderheid op de sporen gezette belastinghervorming ondersteunen.

Wij zijn ervan overtuigd dat indien morgen opnieuw over die akkoorden moet worden onderhandeld, het onmogelijk zou zijn om beter te doen.

Wij zullen voorliggend wetsontwerp steunen, wetende dat enkel concreet werk van die herfinanciering kan worden gemaakt als het andere gedeelte van het akkoord eveneens wordt aangenomen. De democratische vitaliteit van een maatschappij wordt gemeten aan de hand van haar capaciteit om akkoorden te sluiten. Door die ontwerpen goed te keuren, zorgen wij voor het voortbestaan van een efficiënte federale Staat, die kan bogen op gemeenschappen en gewesten die in staat zijn hun autonomie waar te maken. (*Applaus bij de PRL-FDF-MCC*)

**01.15 Jef Tavernier** (AGALEV-ECOLO): Het financieringssysteem van Gewesten en Gemeenschappen dat tot nu toe van kracht was, was eigenlijk dringend aan een correctie toe. Niet alleen in Wallonië, maar ook in Vlaanderen zijn er meer en meer problemen om de zachte sector en het onderwijs afdoende te kunnen financieren.

De groenen staan dan ook achter deze nieuwe financieringswet. Het heeft geen enkele zin nog langer een heilloze uithongeringsstrategie aan te hangen.

De nieuwe regeling is gekoppeld aan een verbetering van het bestuurlijk niveau, onder meer in Brussel, waar de Vlaamse Brusselaars zonder enige twijfel baat bij zullen hebben. (*Rumoer op de banken van het Vlaams Blok*) Bovendien is dit akkoord gekoppeld aan een betere bevoegdheidsverdeling, die ertoe zal leiden dat zowel de federale overheid als de Gewesten en Gemeenschappen hun verantwoordelijkheid beter zullen kunnen opnemen en hun beleid kunnen

nourrissant l'espoir qu'une Flandre indépendante pourra bientôt voir le jour. (*Applaudissements sur les bancs du Vlaams Blok*)

**01.14 Daniel Bacquelaine** (PRL FDF MCC): L'heure est venue d'assurer les conséquences des insuffisances de la loi de financement de 1989. Le refinancement des Communautés ouvre des perspectives d'avenir, alors que la Communauté française n'était pas à même d'assurer ses missions.

L'avancée en matière d'autonomie fiscale concerne toutes les Régions. C'est un défi pour la Wallonie ; cela renforcera la réforme fiscale entamée par la majorité.

Nous sommes convaincus que, s'il fallait renégocier ces accords demain, il serait impossible de faire mieux.

Nous soutiendrons donc ce projet de loi, tout en sachant qu'il ne sera possible de concrétiser ce refinancement que si l'autre volet de l'accord est également adopté. La vitalité démocratique d'une société se mesure à sa capacité d'obtenir des accords. En votant ces projets, nous assurons la survie d'un Etat fédéral efficace, fort de Communautés et de Régions capables d'assurer leur autonomie. (*Applaudissements sur les bancs PRL-FDF-MCC*)

**01.15 Jef Tavernier** (AGALEV-ECOLO): Il était urgent de corriger le système de financement des Régions et des Communautés en vigueur jusqu'à présent. La Flandre, comme la Wallonie, éprouve de plus en plus de difficultés à financer correctement son secteur non marchand et son enseignement.

Les verts approuvent donc cette nouvelle loi de financement. Il est inutile de priver plus longtemps les Communautés et les Régions des moyens financiers dont elles ont cruellement besoin.

La nouvelle réglementation est liée à une amélioration du fonctionnement institutionnel, notamment à Bruxelles. Les Flamands de Bruxelles en seront assurément les premiers bénéficiaires. (*Tumulte sur les bancs du Vlaams Blok*) De plus, cet accord prévoit une répartition des compétences plus efficace afin que l'autorité fédérale, de même que les Régions et Communautés, puissent assumer leurs responsabilités et exécuter leur

uitvoeren.

**01.16 Geert Bourgeois (VU&ID):** Het debat vorige week werd aangekondigd als een hoogmis van de parlementaire democratie, maar naar aloude Belgische traditie werd er meer bedisseld buiten de Kamer dan in dit halfrond. Opvallend is ook de zeer grote aanwezigheid van de kamerleden aan mijn linkerkant. Wat kan daarvan toch de oorzaak zijn?

Ik hoop dat de CVP eindelijk inzet dat voor Wallonië alleen het Waals belang – het geld – primeert en dat de CVP daar voor de toekomst conclusies uit zal trekken. Wij nemen ten slotte akte van de onthouding van de CVP.

Wij waarschuwen ervoor dat de bodem is bereikt. Voor de goedkeuring van het minderhedenverdrag bijvoorbeeld is de goedkeuring van de Vlaamse regering nodig. Het Pinksterakkoord bevat de koppeling van beide Lambermont-wetten. Dit akkoord bevat een overdracht van middelen aan de Gemeenschappen, zonder dat een einde wordt gemaakt aan de transfers, zonder de invoering van fiscale verantwoordelijkheid en het bevat ook de afschaffing van de enige gemeenschapsbelasting.

Daartegenover staat een beperkte overdracht van bevoegdheden aan de drie Gewesten. Die bevoegdheden zijn niet eens homogeen en zijn onvoldoende. De kans werd gemist om Vlaanderen echt op de kaart te zetten en het mogelijk te maken dat Vlaanderen zelf een goed bestuur voert. Mijn collega's Brepoels, Pieters, Van Hoorebeke en ikzelf zullen straks onze stem uitbrengen met het grootst mogelijke respect voor het stemgedrag van onze fractiegenoten. Ons doel is en blijft om consequent het Vlaamse belang te verdedigen.

**01.17 Olivier Maingain (PRL FDF MCC):** Van in het begin zijn wij de verbintenis aangegaan de verscheiden gedeelten van de Lambermont-akkoorden betreffende de herfinanciering van de Gemeenschappen en de fiscale autonomie goed te keuren.

Met die stemming worden wij de politieke vergissingen van de financieringswet van 1989 rechtgezet. We weten namelijk welke gevolgen die wet voor het onderwijs in de Franse Gemeenschap heeft gehad.

Mijn collega Georges Clerfayt gaf indertijd blijk van grote scherpzinnigheid aangezien hij een amendement indiende dat ertoe strekte de

politique plus efficacement.

**01.16 Geert Bourgeois (VU&ID):** On nous avait dit que le débat de la semaine dernière serait la grand-messe de la démocratie parlementaire, mais, comme le veut une tradition bien ancrée dans notre pays, les choses se sont davantage réglées en dehors qu'au sein de cet hémicycle. Un autre fait surprenant est l'affluence sur les bancs situés à ma gauche. Quelle peut bien en être la raison ?

J'espère que le CVP prend conscience à présent que, pour la Wallonie, seuls les intérêts wallons et l'argent comptent et qu'il en tirera les enseignements qui s'imposent. Enfin, nous prenons acte de l'abstention du CVP.

Nous vous le disons, vous avez touché le fond. L'adoption de la convention sur les minorités, par exemple, nécessite l'approbation du gouvernement flamand. L'accord de la Saint-Boniface implique une liaison des deux lois de la Saint-Polycarpe. Cet accord prévoit un transfert de moyens aux Communautés sans qu'il soit mis fin aux transferts et sans que soit instaurée la responsabilité fiscale ; il prévoit également la suppression de l'impôt communautaire libre.

Il prévoit, par ailleurs, un transfert limité de compétences aux trois Régions. Ces compétences ne sont même plus homogènes et sont insuffisantes. On a manqué l'occasion de faire véritablement apparaître la Flandre sur la carte et de lui permettre d'assurer elle-même une bonne administration.

Mes collègues Brepoels, Pieters et Van Hoorebeke et moi-même apporterons tout à l'heure notre soutien tout en respectant autant que possible le vote des collègues de notre groupe. Notre objectif est et reste la défense conséquente des intérêts flamands.

**01.17 Olivier Maingain (PRL FDF MCC) :** Nous avons d'emblée pris l'engagement de voter les volets des accords du Lambermont relatifs au refinancement des Communautés et à l'autonomie fiscale.

Par ces votes, nous allons réparer les erreurs politiques de la loi du financement de 1989, dont on sait quelles conséquences elle a eues pour l'enseignement en communauté française.

Mon collègue Georges Clerfayt avait, à l'époque, eu la lucidité d'introduire un amendement liant le

financiering van de Gemeenschappen aan de evolutie van het nationaal product te koppelen. Als dat amendement was aangenomen, zou de Franse Gemeenschap in 1999 over een dertigtal miljard meer hebben beschikt.

Ik heb nota genomen van de eerlijke uitspraken van onze Vlaamse collega's die erop wezen dat ook de herfinanciering van de Vlaamse Gemeenschap een noodzaak is.

Het zal dan ook voor iedereen duidelijk zijn dat ik het niet eens ben met de simplistische redenering volgens welke de herfinancieringswet enkel het zuiden van het land ten goede zou komen.

Wat de fiscale autonomie betreft, houdt het ontwerp van de regering risico's in. Die autonomie is weliswaar niet onverenigbaar met de federale staat, maar de uitoefening ervan vereist een grotere federale loyaliteit. Het voorafgaandelijk advies van het Rekenhof zal van wezenlijk belang zijn voor de bevestiging ervan.

In een democratische staat moet het advies van het Rekenhof, ook al is het niet bindend, evenveel gewicht hebben als een advies van de Raad van State over het grondwettig karakter van een wet.

De recente ervaring heeft de Franstaligen geleerd de verbintenissen van sommige partners uit het noorden van het land met meer omzichtigheid op te vatten. Wij zullen daarom waakzaam blijven. (*Applaus*)

**01.18 Dirk Van der Maelen (SP):** Dit is een nieuwe stap in de staatshervorming, die de SP goedkeurt omdat opnieuw bevoegdheden worden herverdeeld en overgeheveld terwijl elk beleidsniveau garanties heeft over de financiering ervan. Elk niveau kan zelf bepalen hoe die middelen zullen worden aangewend.

De federale overheid beschikt anderzijds over voldoende middelen voor de verdere realisatie van de schuldvermindering en de problematiek van de vergrijzing. De deelgebieden zullen op hun beurt de maatschappelijke uitdagingen waar zij voor staan, aankunnen.

Deze financieringswet zet een grote stap in de richting van goed bestuur: wie de uitgaven vastlegt, moet ook instaan voor het innen van de middelen. Dat is een logisch evolutie. De eigen fiscale bevoegdheden van de deelgebieden nemen toe en de ingebouwde soepelheid in het systeem van de

financement des Communautés à l'évolution de la richesse nationale. Si cet amendement avait été adopté, la Communauté française aurait, en 1999, bénéficié d'une trentaine de milliards en plus.

J'ai relevé les propos honnêtes des collègues flamands qui ont souligné que le refinancement de la Communauté flamande était lui, aussi, une nécessité.

C'est dire que je refuse d'entrer dans la logique sommaire selon laquelle la loi de refinancement ne profiterait qu'au sud du pays.

Quant à l'autonomie fiscale, c'est une prise de risque. Certes, elle n'est pas inconciliable avec l'État fédéral, mais exercer l'autonomie fiscale requiert une plus grande loyauté fédérale. L'avis préalable de la Cour des comptes sera essentiel dans l'affirmation de celle-ci.

L'avis de la Cour des comptes, même s'il n'est pas contraignant, devra, dans un État démocratique, avoir le même poids qu'un avis du Conseil d'État sur la constitutionnalité d'une loi.

L'expérience récente a appris aux francophones à faire preuve de davantage de prudence devant la sincérité des engagements de certains partenaires du nord du pays. C'est pourquoi nous resterons vigilants. (*Applaudissements*)

**01.18 Dirk Van der Maelen (SP):** Si le SP peut s'associer à la nouvelle étape franchie aujourd'hui dans la réforme de l'Etat, c'est parce que celle-ci marque le transfert et la répartition de compétences nouvelles tout en offrant à chaque niveau de pouvoir des garanties quant au financement de ces compétences. Chaque niveau de pouvoir peut décider lui-même de l'affectation des moyens qui lui sont octroyés.

Par ailleurs, les autorités fédérales disposeront de suffisamment de moyens pour le démantèlement plus avant de la dette et la recherche de solutions aux problèmes liés au vieillissement de la population. Les entités fédérées pourront également faire face aux défis sociaux auxquels elles sont confrontées.

La loi de financement à l'examen constitue un pas important vers une bonne administration : les pouvoirs qui fixent les dépenses doivent également en assurer la perception. Voilà une évolution logique. Les compétences fiscales propres aux entités fédérées sont renforcées. Grâce à la

opcentiemen laat de deelgebieden voortaan toe om eigen accenten te leggen.

Het uitvoeren van een akkoord vereist altijd loyaliteit van alle deelnemende partners. (*Rumoer op de banken van het Vlaams Blok*)

Na de volgende stemming zal de SP de enige Vlaamse partij zijn die, tijdens de voorbije decennia, alle fasen van de staatshervorming in dit land mee heeft goedgekeurd. Wij zijn daar bijzonder fier op! (*Applaus van de meerderheid*)

**01.19 Claude Eerdekins (PS):** De PS zal de akkoorden met grote tevredenheid goedkeuren. (*Hilariteit bij het Vlaams Blok*)

Het lachen zal u snel vergaan! (*Geroep*)

De christen-democraten, onze voormalige partners, wil ik zeggen dat het dankzij onze gezamenlijke inspanningen is dat wij het sneeuwbaleffect van de schuldenlast hebben kunnen wegwerken. Dankzij de middelen die vrijkwamen door de inspanningen die de bevolking heeft geleverd, hebben wij voldoende geld voor de sociale zekerheid kunnen uittrekken.

Tegelijkertijd zullen wij bijkomende middelen ter beschikking van de gemeenschappen kunnen stellen, wat zowel Vlaanderen als Wallonië ten goede zal komen.

Wij moeten investeren in know-how en de problemen die vandaag in de Franse Gemeenschap rijzen en die morgen ook in Vlaanderen dreigen te ontstaan, worden dankzij die herfinanciering opgelost.

Het bereikte akkoord is een zeer evenwichtig akkoord. Ik kan de heer Bacquelaine geruststellen : onze negentien parlementsleden zullen die akkoorden en de teksten die uit de Senaat komen, goedkeuren. Ik hoop dat ook zijn fractie dat zal doen.

Een auteur had het over het Verdriet van België. Ik durf te stellen, dat dit akkoord precies hoopgevend is voor de Belgen. (*Applaus van de PS*)

**01.20 Daniel Féret (FN):** De begroting van de Franse Gemeenschap is nog het best te vergelijken met de fameuze 'zwarte gaten' in de kosmos. Al wat men erin steekt, verwordt tot anti-materie. Het is de hoogste tijd dat de Franstaligen ermee ophouden geld te vragen aan de Vlamingen en aan Europa.

souplesse offerte par le mécanisme des centimes additionnels, elles peuvent mettre l'accent sur les aspects qui leur semblent importants.

La mise en œuvre d'un accord repose nécessairement sur la loyauté de l'ensemble des parties à l'accord. (*Tumulte sur les bancs du Vlaams Blok*)

Après le vote qui interviendra dans quelques instants, le SP sera l'unique parti flamand à avoir approuvé, au cours des décennies écoulées, l'ensemble des phases de la réforme de l'Etat dans ce pays. Nous en sommes particulièrement fiers. (*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

**01.19 Claude Eerdekins (PS):** Le parti socialiste votera, avec beaucoup de satisfaction ces accords. (*Hilarité sur les bancs du Vlaams Blok*)

Vous riez jaune! (*Exclamations*)

Aux sociaux-chrétiens, nos anciens partenaires, je dirai que c'est en fonction des efforts que nous avons réalisés ensemble que nous avons pu arrêter l'effet boule de neige de la dette.

Les moyens dégagés, via les efforts de la population, ont permis d'assurer des moyens fondamentaux pour la sécurité sociale.

Parallèlement, nous pourrons dégager des moyens en faveur des Communautés, tant pour la Flandre que pour la Wallonie.

Nous devons investir dans le savoir et les problèmes qui se posaient aujourd'hui pour la Communauté française, mais qui risquaient de se poser demain à la Communauté flamande, sont résolus par ce refinancement.

L'accord conclu est tout à fait équilibré. Je rassure M. Bacquelaine, nos dix-neuf parlementaires voteront les accords et ceux qui nous viennent du Sénat. J'espère que son groupe en fera autant.

Un auteur a parlé du Chagrin des Belges. Je dirai que cet accord permet aux Belges d'espérer. (*Applaudissements sur les bancs du PS*)

**01.20 Daniel Féret (FN):** Le budget de la Communauté française est comme les trous noirs dans l'espace. Tout ce qu'on y met devient antimatière.

Il est temps que les francophones arrêtent de demander de l'argent aux Flamands et à l'Europe.

Het is niet wegens de Vlamingen dat het de Franse Gemeenschap aan geld ontbeert, maar wellicht tengevolge van vijftig jaar socialistisch bewind. Indien het Franstalig onderwijs verlegen zit om geld, waarom dan niet de RTBF afschaffen? Niemand zal zich erover beklagen. Toen de Russen het zonder 'Pravda' moesten stellen, waren zij daar niet rouwig om.

Uit eerbied voor leerlingen en leerkrachten zal ik niet tegen deze slechte wet stemmen: ik zal mij onthouden, in de hoop dat de Franstaligen eindelijk ophouden met bedelen en de Franse Gemeenschap te schande te maken.

**01.21 Hugo Coveliers (VLD):** Deze staatshervorming is wellicht niet de laatste van de eenentwintigste eeuw. Ze is een logisch gevolg van het feit dat de democratische meerderheid – zowel in Vlaanderen als in Wallonië – ervoor opteert België te behouden en over de toekomst van de bevolking te onderhandelen.

Ik begrijp de ontgoocheling van de oppositie nu ze vaststelt dat deze hervorming erdoor komt. Ik heb dat gevoel in de oppositie ook gekend, maar men moet verder durven denken, in het belang van de toekomst. Dan kan men alleen maar vaststellen dat de transfers van Vlaanderen naar Wallonië met 120 miljard worden verminderd en dat een reeks bevoegdheden – die Vlaanderen al jarenlang claimt – eindelijk wordt overgeheveld.

Voor het eerst wordt een degelijke regeling voor het bestuur in Brussel uitgewerkt, die rekening houdt met de realiteit en niet met de fantasmen van sommigen. Het is goed dat wordt vermeden dat het bestuur wordt geblokkeerd. (*Geroep en rumoer op de banken van het Vlaams Blok*)

Ik stel vast dat de leden van het Vlaams Blok nogal onrustig zijn: "Il n'y a que la vérité qui blesse"!

Binnen enkele weken zullen we in de Kamer het tweede luik van het Lambermont-akkoord kunnen goedkeuren. Eens dat gebeurd is, zal dit land een nieuwe stap hebben gezet in de richting van een beter bestuur. (*Applaus van de meerderheid*)

Het ontwerp van bijzondere wet tot herfinanciering van de gemeenschappen en uitbreiding van de fiscale bevoegdheden van de gewesten, nr. 1183/10, wordt na een tweede lezing aangenomen met 98 (48 Franstaligen en 50 Nederlandstaligen) tegen 40 (40 Nederlandstaligen) stemmen en 11 onthoudingen (11 Franstaligen).

Ce n'est pas à cause des Flamands que la Communauté française s'obstine à être impécunieuse, mais à cause peut-être de cinquante années du pouvoir socialiste.

Si l'enseignement francophone a besoin d'argent, pourquoi ne pas supprimer la RTBF ? Personne ne s'en plaindra. Quand les Russes furent privés de *Pravda*, ils n'ont pas pleuré !

Par respect pour les élèves et les enseignants, je ne voterai pas contre cette mauvaise loi. Je m'abstiendrai en espérant que les francophones cesseront d'être des mendians et la honte de la Communauté française.

**01.21 Hugo Coveliers (VLD):** Cette réforme de l'État n'est probablement pas la dernière du 21<sup>e</sup> siècle. Elle est la conséquence logique du fait que la majorité démocratique – tant en Flandre qu'en Wallonie – choisit de maintenir la Belgique et de négocier quant à l'avenir de la population.

Je comprends la déception de l'opposition maintenant qu'elle constate que cette réforme passera. J'ai connu ce sentiment quand j'étais dans l'opposition, mais il faut oser voir plus loin, dans l'intérêt de l'avenir. On ne peut alors que constater que les transferts de la Flandre vers la Wallonie diminuent de 120 milliards de francs et que l'on transfère, enfin, une série de compétences que la Flandre réclame depuis des années.

Pour la première fois, les institutions bruxelloises connaîtront une gestion qui tient compte de la réalité et non des fantasmes de certains. Il est bon que les institutions ne puissent être bloquées. (*Exclamations et tumulte sur les bancs du Vlaams Blok*)

Je constate une certaine agitation chez les membres du Vlaams Blok. Il n'y a que la vérité qui blesse!

Dans quelques semaines, la Chambre pourra adopter le second volet de l'accord du Lambermont. Notre pays aura alors fait un nouveau pas dans la direction d'une meilleure gestion. (*Applaudissements sur les bancs de la majorité*)

Le projet de loi spéciale portant refinancement des communautés et extension des compétences fiscales des régions, n° 1183/10, est adopté en seconde lecture par 98 voix (48 francophones et 50 (40 néerlandophones) contre 40 néerlandophones et 11 abstentions (11 francophones).

(Naamstemming nr. 14)

(Vote nominatif n° 14)

(Applaus bij de meerderheid)

(Applaudissements sur les bancs de la majorité)

De vergadering wordt gesloten om 11.35 uur.

La séance est levée à 11.35 heures.

Volgende plenaire vergadering van de Kamer, morgen, donderdag 7 juni 2001 om 14.15 uur.

Prochaine séance plénière de la Chambre, demain, jeudi 7 juin 2001 à 14 h 15.